

Fiscal:
No tabatin
un "fishing
expedition" riba
Paul Croes y no a
viola un
proceso husto

Premier Wever-Croes:

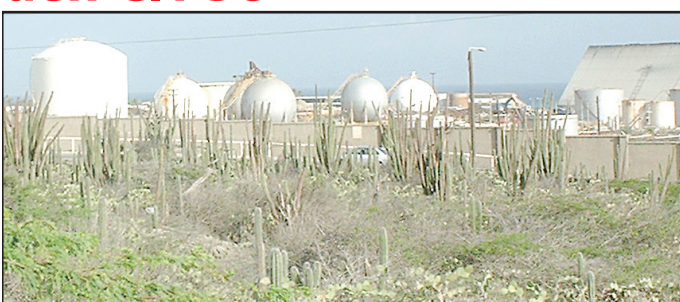
Conseho di viahe di Reino ta pa no bay Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister a indica cu e conseho di viahe di Reino ta pa no bay Venezuela si no tin nada di haci eyan. Na e momentonan aki, Venezuela no ta un luga pa pasa vakantie. Ainda no tin prohibicion pero e conseho di Reino ta pa evita di bay Venezuela. E situacion na Venezuela ta trece hopi preocupacion. Esaki ta

un topico cu tin e atencion di Gobierno desde cu e problemanan di nos pais bisiña a cuminsa escala. Gobierno di Aruba ta siguiendo e desaroyonan di cerca y nos ta den estado di alerta pa cualkier eventualidad cu por tuma luga. Prome Minister a duna di conoce varios puntonan pa cua Aruba ta den estado di alerta.

Rusia ta defende su interes den CITGO



***Refineria Aruba parti di bataya legal pa placa di Rusia**
***CITGO a bira confrontacion abierto Merca y Rusia**

ORANJESTAD(AAN): Un bataya legal internacional ta bira culminacion di e crisis na Venezuela. E pronostico cu Rusia lo no entrega su interesnan na Venezuela den e crisis actual a ser confirma ayera atrobe cu declaracionnan firme di Rusia cu ta defende su interes na Venezuela y den CITGO. E postura actual di Rusia ta completamente di acuerdo cu e posicion cu el a asumi na 2018 den Corte na Merca ora e compania Crystalllex a haya permiso pa uza e resto di CITGO pa sigura pago di su debe door di Venezuela.

Hospital di Aruba ta trahando awo cu dossier medico digitalisa



ORANJESTAD (AAN): Desde aña pasa Dr. Horacio E. Oduber Hospital a duna di conoce cu e policlinicanan di especialista a bay over riba digitalisacion di dossier medico di cada pashent.

Awo a toca turno na Hospital mes pa bay over na digitalisa tur informacion di pashent na momento cu nan bishita Hospital, pues e tan conoci map blauw ta pasa pa pasado. E pashentnan cu ta yegando hospital den e dianan aki mester tene cuenta cu e servicio por tarda un tiki pasobra nan ta siñando y custumbrando cu un sistema nobo.

Gino Frans di Centro Eliezer:

Aruba mester di un centro pa atende muchanan bao di 16 aña cu problema di adiccion

ORANJESTAD (AAN): Un noticia sumamente alarmante pa habri wowonan den comunidad, ta e necesidad pa habri un centro pa atende muchanan bao di 16 aña cu problema di adiccion. Segun Gino Frans di Centro Eliezer, nan ta yudando hopi persona cu nan problema di adiccion na droga y alcohol, y entre nan

tin mucha di 12 aña. Lamentablemente e mucha aki e centro no por yud'e mas pasobra esaki ta un centro pa adulto. Den e caso aki e mucha mester bay un centro pa mucha pa trata su problema pero e problema ta cu na Aruba no tin un centro di rehabilitacion pa mucha bao di 16 aña.

SHOP | (BLVD)

50% CARRANO SHOES
Selected styles

SHOP (blvd)

MENS SALE **50% OFF** **70% OFF**

Starts Jan 24th - selected items

ambiente illimita



**Samsung
Galaxy J2 Pro**
Was ~~Afl. 279~~
**now
Afl. 150**

Win a
massa spot
in **Empire**
or **TOB**

Buy a 7-day unlimited data plan with your 4G LTE smartphone or activate a postpaid plan to enter

The Data Network
Digicel

Fiscalnan ta reacciona

No tabatin un “fishing expedition” riba Paul Croes y no a viola un proceso husto

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica, Diamars mainta e dos Fiscalnan a reacciona riba e defensa hiba pa mr. Vaders y mr. Illes di Paul Croes y Melony Croes Paesch. E Fiscalnan ta haya cu no tabatin un “fishing expedition” y tampoco a viola un proceso husto manera e abogadoonan a trece padilanti.

REACCION FISCALNAN:

Fiscal a expresa di ta decepciona riba e reaccion di e abogadoonan. Fiscal ta haya cu e abogadoonan ta purba gana imagen di Paul siendo Fiscal a kere cu Paul lo papia. Fiscal a muestra cu e declaracion di Schwengle y Filiciana enberdad tabata contradeci otro pero pa loke ta e asunto di placanan cu tabata haya placa pa permisionan.

Simeon tambe a bisa cu a haya placa. Na opinion di Fiscal, pakico nan ta bay gaña riba Paul. Schwengle y Filiciana a contradeci otro riba nan funcion pero tur dos ta bisa cu a cumpra minister Paul.

Nan a incrimina nan mes den e caso y pesey a existi 2 aña di prison pa Filiciana y 1 aña y 6 luna di prison pa Schwengle. Segun Fiscal, Filiciana a admiti di a manda placanan pa Paul y tambe cu a falsifica documentonan.

PROCESO HUSTO:

Fiscal a reacciona riba e peticion di abogadoonan pa declara Fiscal no admisibel. Fiscal ta haya cu e abogadoonan kier pinta nan no corecto. Tin articulo di ley cu ta describi ki ora por papia di un proceso inhusto. Mester muestra cu a perhudica e proceso di e sospechoso. Tin exigencianan pisa pa cu esaki.

Na opinion di Fiscal, e abogadoonan ta haci hopi criticanan pero no ta argumenta kico ta e violacion di



normanan. A critica cu tabatin “fishing expedition” dia 28 Maart 2017 y cu Procurador General a bisa cu ta bay busca pruebanan pa despues detene Paul. Na opinion di Fiscal, e no ta haya esaki na su lugar. Dia 28 Maart 2017 tabatin suficiente pruebanan.

Tabatin critica cu no a haya documentonan di e caso aunke cu a pidi esaki. Fiscal a muestra cu a duna abogadoonan documentonan y tabatin investigacionnan cu aprobacion di Hues Comisario no a duna e abogadoonan e momento ey. No por papia aki di a stroba un proceso husto. Fiscal ta haya cu e abogadoonan no a demostra cu a perhudica nan den nan defensa.

Riba e critica di abogado di e strategia di Fiscal pa pinta Paul como sospechoso. A muestra con a presiona Schwengle. Fiscal a reacciona cu e ta haya cu esaki no tin base. Fiscal a splica cu a manda informacion pa prensa riba investigacionnan cu tabata andando y tabata papia di sospechonan contra Paul. Door di e impacto di e caso IBIS, segun Fiscal tabata duna informacion y ningun momento a duna opinion di e caso.

NO A PRESIONA SCHWENGLE:

Ariba e punto di aboga-

donan cu Fiscal a usa un strategia pa presiona Schwengle pa e papia contra Paul, Fiscal a muestra cu ora di detencion di Schwengle, di biaha el a papia y no ta asina cu a pone presion. Segun Fiscal, e abogadoonan a cuestiona esaki pasobra Schwengle a papia e berdad cu el a cumpra Paul.

Riba e asunto di Paskel y Tromp cu a duna declaracion contra Paul, Fiscal a bisa cu no ta berdad cu a prolonga e detencion di Paul a base di entre otro Paskel, Tromp. Fiscal a bisa cu ora a prolonga Paul su detencion tabatin declaracion di Schwengle, Simeon y tabatin tap di combersacionnan.

Segun Fiscal, a nenga di scucha Paskel, Tromp pasobra no tin relevancia. A usa nan declaracion pa cuminsa cu e investigacion pero nada mas. El a remarca cu e abogadoonan ta cuestiona presion poni riba Schwengle y Filiciana pero dilanti Hues Comisario no a haci ningun remarke y tampoco no a haci pregunta riba esaki.

Fiscal tambe a reacciona riba e punto cu a tene introduccion pa influencia tur hende. Segun Fiscal, no ta asina cu e introduccion di e caso lo tabata pa laga hende tin un imagen no corecto.

Fiscal a bisa cu a duna introduccion pa muestra e importancia di e caso.

LABAMENTO PLACA:

Fiscal a bisa cu e abogadoonan a cuestiona cu no tabata sa cuanto placa pasobra Fiscal no a manda informacionnan. Fiscal a reacciona cu den e documentonan ta menciona bon cla cu ta mas o menos 583 mil Florin. E placanan di negoshi di Paesch ta muestra cu tabatin labamento di placa.

Fiscal ta haya cu di parti di defensa a scoge un strategia peligroso door di a keda keto y te na ultimo ta bin cu cosnan cu no por prueba. Fiscal ta di opinion cu placanan di campaña mester worde destina pa eventonan di campaña y no pa asuntoonan priva. Tocante herencia cu Paul a bisa cu el a haya, Fiscal a remarca cu Paul no a bisa nada di esaki promer y pesey no a tene cuenta cu esaki den e investigacion.

MALVERSA STICHTING:

Fiscal a muestra cu Capriles a declara cu e ta ehecuta orden di Paul. Fiscal ta haya cu e defensa di abogado no ta corecto. No ta asina cu si cada politico usa placa di Stichting pa algo cu no tin nada di haci cu campaña, esey ta normal. Stichting tabata haya placanan y si

Paul ta tuma placanan pa haci otro cosnan cu loke realmente e Stichting ta dedica na dje, esey ta malversacion.

Fiscal a bisa Hues cu ta sospecha cu Paul a malversa 100 mil Florin for di e Stichting. E placanan aki tabata deposita riba Paul su credit card.

TRAHADOR ILEGAL:

Abogado ta haya cu e dama no tabata ilegal na Aruba. Fiscal ta haya cu e hecho cu e dama a bisa cu e ta keda na Aruba como turista pero a traha na e cas. E tabata haya 1000 Florin pa luna.

Esey ta muestra cu como turista bo no por ta traha y gana placa. E asunto di maneho aceptabel, Fiscal a remarca cu un extranhero no por warda na Aruba pa e permiso. E hecho cu awor si esey ta posibel no ta kita afor.

CASTIGO:

Fiscal ta haya cu abogado ta pidi pa tene cuenta cu ta promer biaha Paul acusa pa un delito asina. Fiscal a bisa cu aki ta trata di un caso cu regularmente Paul tabata haci su mes culpable na dje. Di abogadoonan a bisa cu no por compara Scotte cu Paul. Fiscal ta haya cu tin diferencia y si bay analisa esakinan e no ta cay na beneficio di Paul.

Na opinion di Fiscal, e carta di psicologo cu Paul ta hayando tratamento pasobra el a keda traumatiza, no ta duna un splicacion aceptable. Fiscal ta haya cu Paul mester haya castigo pa tempo largo.

Fiscal ta haya cu investigacion na cas, detencion, sigur ta un sla duro pa un sospechoso. Pero esaki ta forma parti di e investigacion y bou guia di Hues Comisario. Den caso penal no por bay tene cuenta cu e bon trabaonan cu Paul a haci.



ARTWORK ESTER LAMARK

Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba tin e placer di invita bo persona pa e apertura di e exposicion cu e resultado di su workshop Dibujo y Pintura, pa e artista maestro di Maracaibo Venezuelan Gustavo Paris

INVITACION

Diahuebs 31 di Januari 2019, 8pm

SPACES WITHINN

Presentando e obranan di su participantenan:
Vera Croes, Ann Anhele, Jessy Anthony, Dinant Esschendal, Aissah van Eer, Dimanche Gonzales, Janine Flanegin, Arend J. Welmers, Roeli Groenewegen, Grace Maduro, Annelis Jonkhout, Rodrigo Peraza, Esther Lamark, Suzanne van Spall, Gina Jie-Sam-Foek, Alexis Dirks, Jeanne Ecury

Musica pa master Dj Adriano Nanof
Cu exposicion xtra di ohetonan musical

Lugar: Ateliers '89, Academia di Bellas Artes Aruba, Dominicanessenstr.34, O'stad.
Info: elvis@ateliers89.com
www.ateliers89.com. Tel: 5654613 / 5885776



Rosneft den caso Crystallex a para fuerte na 2018

Rusia ta defende su interes den CITGO

**Refineria Aruba parti di bataya legal pa placa di Rusia*

**CITGO a bira confrontacion abierto Merca y Rusia*

ANJESTAD(AAN)--Un bataya legal internacional ta bira culminacion di e crisis na Venezuela. E pronostico cu Rusia lo no entrega su interesnan na Venezuela den e crisis actual a ser confirmaayera atrobe cu declaracionnan firme di Rusia cu ta defende su interes na Venezuela y den CITGO. E postura actual di Rusia ta completamente di acuerdo cu e posicion cu el a asumi na 2018 den Corte na Merca ora e compania Crystallex a haya permiso pa uza e resto di CITGO pa asegura pago di su debe door di Venezuela.

Manera DIARIO a informa na Augustus 2018, e refineria di Aruba a bira punto central den discusionnan financiero mundial y legal. Pa Aruba e desaroyo aki tin un angulo hopi importante pasobra gobierno Mike Eman II a firma e acuerdo cu CITGO na 2016 ora ya e compania di estado di Rusia, Rosneft, tabata tin mita

di CITGO como borg.

DIARIO ta conoci cu e documentonan oficial den e caso grandi aki cu ta haci cu a habri caminda pa cantidad di otro compania exige pago di Venezuela bou menasa cu nan lo tuma medida legal.

Pa DIARIO un di e documentonan mas importante den e caso aki pa CITGO Aruba tabata, cu Rosneft a pidi pa e tin e derecho di intervencion den e caso di Crystallex contra CITGO. Rosneft a pidi pa e no ser considera un extension di CITGO, PDVSA y Venezuela cu Hues a mira como un union den e caso, pero pa tene cuenta cu e tin interes legal den CITGO cu ta borg pa e haya placa.

DIARIO semper a trece Rosneft di Rusia dilanti como entidad legal cu interes den e refineria di Aruba y tur compania cu tin laso legal cu CITGO. Segun e formula cu Hues na Merca a aplica pa

CITGO, Rosneft ta Rusia.

Aruba semper a ser adverti pa e posicion legal di Rusia den e proyecto refineria di Aruba y pa e hecho cu banda di ideologia mester mira e interes financiero di Rusia y Rosneft den Venezuela, PDVSA y CITGO.

Na e momento aki Aruba a bira, manera tambe DIARIO a pronostica, parti di e crisis internacional debi na e hecho cu Rusia tin interes na Aruba pa medio di e contracto cu a ser firma entre Gobierno Mike Eman II y CITGO, PDVSA, Venezuela y pa cual Rusia mester a duna su aprobacion.

Merca a adelanta e posibilidad cu Rusia lo por a haci uzo di e hecho cu CITGO ta situa na Merca y a impone medida cu ta haci cu Rusia awo no por mishi cu CITGO ni dicidi riba maneho financiero.

Rusia di su parti a adverti Venezuela cu e kier pago di su debenan. Di e forma aki Rusia segun expertonan a garantisacu el a adverti for di awor, cualkier presidente cu sinta, cu nan mester honra e acuerdonan cu e tin cu Nicolas Maduro pa pago di e debe enorme cu e pais tin.

Den otro informacionnan, manera tambe DIARIO a

pronostica, Rusia ta muestra cu e ta keda cu su derecho hancra den acuerdonan pa petroleo entre otro. Den esaki mester tene cuenta cu e acuerdonan pa Rusia explora petroleo dilanti parti di e costa di Venezuela.

Rusia a menasa di lo tuma accion legal riba tereno internacional pa defende su interes. Loke a sosode den e caso Crystallex ta un indicacion kico lo spera awor di Rusia.

Manera DIARIO a adverti no ta solamente un guera militar civil por bira crisis mundial pero tambe un guera financiero y economico.

So much more than Paint, tools and fasteners.

STIHL **BOSCH**
Power Tools

Generators, Palletjacks, safety items, garden tools, Bodyshop Tools and so much more!

Opening hours: Monday Till Friday: 8AM – 6PM, Saturday: 8AM – 5PM.
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526

Red Fish Restaurant

TA BUSCA UN Cocinero cu permiso

Pasa personalmente.

boreal
Air Conditioning

**AIR
TECH**

solstand
series

OPEN
DIALUNA PA DIABIerna 8 AM - 5 PM
DIASABRA 8 AM - 2 PM

**CARNAVAL
SALE!**

VALIDO TE CU 5 DI MAART
CUMINSANDO NA
AWG 699,-

I-FEEL FUNCTION - INVERTER TECHNOLOGY
SELF-DIAGNOSTICS - LOW VOLTAGE START-UP
DEHUMIDIFY FUNCTION - INTELLIGENT DEFROST
COMFORTABLE SLEEP MODE - AUTO RESTART
TIMER - GOLD FIN CONDENSER COIL
AUTOMATIC OPERATION



CASH & CARRY

INVERTER

9.000 BTU

AWG 699,-

220V / SEER 16

INVERTER

12.000 BTU

AWG 799,-

220V / SEER 16

INVERTER

18.000 BTU

AWG 1.099,-

220V / SEER 16

INVERTER

24.000 BTU

AWG 1.299,-

220V / SEER 16



**NOS TA
DELIVER!
POR PAGA
ON THE SPOT!!
CASH OF SWIPE**

1 AÑA GARANTIA RIBA PARTS // 1 AÑA RIBA COMPRESSOR



NO PAGA DIMAS!

**SEER TA PA SEASONS
NA ARUBA NOS TIN 1 SEASON
CALOR TUR DIA!**

NOS TIN E SOLUCION!!



WIFI
CAPABLE



AHRI CERTIFIED

INVERTER

**Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2**
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
facebook.com/AirTechAruba

Loke cu ta sosodiendo na Venezuela ta pone cu tur luz di alerta ta cende Premier Wever-Croes: Consejo di viahe di Reino ta pa no bay Venezuela

ORANJESTAD (AAN): E situacion na Venezuela ta trece hopi preocupacion. Esaki ta un topico cu tin e atencion di Gobierno desde cu e problemanan di nos pais bisina a cuminsa escala. Gobierno di Aruba ta siguiendo e desaroyonan di cerca y nos ta den estado di alerta pa cualkier eventualidad cu por tuma lugar. Prome Minister a duna di conoce varios puntonan pa cua Aruba ta den estado di alerta.

-Gobierno na e momentonan aki ta mas alerta y atento riba nos fronteranan.

-Nos ta den estado di alerta riba e impacto internacional y e posicion di Hulanda den e asunto aki.

-E vuelonan entre Aruba y Venezuela tambe ta un motivo di preocupacion cu ta pone nos den estado di alerta. Nos no kier e situacion na unda fronteranan mester worde cera y Arubananan keda pega na Venezuela.

Prome Minister a indica cu e consejo di viahe di Reino ta pa no bay Venezuela si no tin nada di haci eyan. Na e momentonan aki, Venezuela no ta un lugar pa pasa vakantie. Ainda no tin prohibicion pero e consejo di Reino ta pa evita di bay Venezuela.

-E di cuatro punto preocu-



pante ta e tema di evacuacion di nos hendenan. Esaki ta algo cu Aruba so no por haci. Esaki ta un plan cu mester wordo haci riba tereno di Reino cu lo tuma su tempo.

Pa e motibo aki tambe, desde aña pasa a haci apelacion na tur esnan cu ta viaha pa Venezuela, pa nan registra na embahada Hulandes na Caracas. Especialmente Arubananan cu ta biba na Venezuela, pa nan registra na e embahada pa si acaso e situacion yega asina leu cu mester evacua, nos hendenan ta riba e lista registra.

Prome Minister a enfatisa cu loke cu ta sosodiendo na Venezuela ta pone cu tur luz di alerta ta cende poniendo Aruba den estado di alerta siendo nos un pais hopi cerca di Venezuela.

Aruba mester di un centro pa atende muchanan bao di 16 aña cu problema di adiccion

ORANJESTAD (AAN): Centro Eliezer ta un centro di rehabilitacion cu ta yudando hopi persona cu nan problema di adiccion na droga y alcohol, entre nan tin mucha di 12 aña. Lamentablemente e mucha aki e centro no por yud'e mas pasobra esaki ta un centro pa adulto.

Den e caso aki e mucha mester bay un centro pa mucha pa trata su problema pero e problema mas grandi ta otro, Gino Frans, director di Centro Eliezer a recalca.

E problema ta cu na Aruba no tin un centro di rehabilitacion pa mucha bao di 16



aña. Ta purba di por yudanan, pero ta algo hopi delicado tambe, Frans, a subraya, ya cu no por mezcla menornan di edad cu hende grandi den un centro.

Un centro pa mucha mester

a habri ayera, a agrega. Esaki ta algo cu a pidi caba. A papia cu FADA, entre otro, pero ainda esaki no ta sosode, Frans a indica.

 **Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion** na **Piedra-Plat** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde dia **1 februari 2019** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

 **Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion** na **Rooi Koochi** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde dia **1 februari 2019** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

Paseo Herencia

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular

Winos Buy 2 and get 3	CHE Bar Happy Hour All Night	IGUANA CANTINA Sizzling Fajitas All You Can Eat	BIRKENSTOCK Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
ARUBA ALOE 20% OFF Purchase	DLG 30%-50% OFF Select Items	PANDORA FREE Polishing Cloth with Purchase	Sweet Peppers Happy Hour & Karaoke from 9-11PM
Murano 15% DISCOUNT On Purchase \$50 or More	BIJOUX TERNER \$10 DEAL is always great deal for locals	Pizzuzzo Pizza's and More Dollar to Florin	Beach 'N' Flips BOGO 50% off on the 2nd pair of Classic Crocs.
FRIDAYS Lunch Deal AWG 25.00			



Minister Dangui Oduber:

Calidad di cuida ta conoce un otro progreso cu introduccion di 'klachtenregeling' obligatorio

ORANJESTAD (AAN): Desde inicio di gobernacion di Gabinete Wever-Croes 1 na 2017, Minis-

ter Dangui Oduber como mandatario encarga cu e cartera di Salubridad Publico a duna di conoce cu

hisa e calidad di cuida na Aruba ta un di su prioridades.

Awor den 2019 e calidad di cuida aki ta conoce un otro progreso ya cu tur dunado di cuida awor ta obliga di tin un 'klachtenregeling'.

"Antes un pashent no por a vocifera facilmente cerca un dunado di cuida su malcontento pa un servicio cu el a ricibi. Hasta si e por a entrega e keho, e dunado di cuida no tabata tin niun obligacion pa resolve esaki", e mandatario a cuminsa ta bisa. Minister Dangui Oduber ta sigui splica cu desde 1 di januari 2019 esaki a cambia ya cu e ley di 'Calidad di Cuida' ta obliga tur dunado di cuida pa tin un maneho di keho. E maneho aki ta worde controla y supervisa pa Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) y den caso cu no ta cumpli segun ley, IVA lo duna e dunado di cuida un sancion conforme ley.

Segun Minister Dangui Oduber, e idea ta pa di e forma aki e dunado di cuida mes por haya sa kico ta bayendo robes. Door di scucha e pashent, por identifica e problemanan y drechanan. E mandatario ta sostene e cambio aki den ley y ta invita tur persona cu mester di mas informacion pa acudi cerca IVA.

Hertz®
Lease

LIMITED
OFFER

**CHEVROLET
COLORADO LS DIESEL**



FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



60 MONTHS
1292 PER MONTH

48 MONTHS
1373 PER MONTH

36 MONTHS
1526 PER MONTH

ALL INCLUSIVE LEASE BENEFITS ARE:

SERVICES, REPAIRS, ALL RISK INSURANCE, REGISTRATION, INSPECTION, VEHICLE REPLACEMENT WHEN NEEDED, 24/7 ROAD SIDE ASSISTANCE AND AN ASSIGNED LEASE CONSULTANT.

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

FOR SPECIFIC LEASE CONDITIONS CONTACT
GIOVANNI KELLY, LEASE COORDINATOR AT 597 1850

*SPECIFIC LEASE CONDITIONS APPLY AND IS SUBJECT TO FINAL APPROVAL BY HERTZ LEASE.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



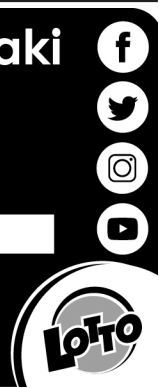
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

210.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Polis a atende problema unda lo tabata tin cuchio involvi



ORANJESTAD (AAN): Informe a drenta na Central di Polis cu na un fast food ubica na Palm Beach a sosode un problema entre algun persona unda tabata tin sacamento di cuchio.

Polisnan a yega basta lihe na e sitio y net ta topa cu un auto ta saliendo. A bay over na para esaki y detene e sospechoso cu tabata acompaña cu otro persona.

Polis a papia cu otro persona cu a duna polis di conoce kico a pasa. Polis a tuma dato di e testigonan cu tabata den e luga.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

Abogadonan mr. Vaders y mr. Illes Fiscalnan no por sconde cu tabatin un fishing expedition riba Paul Croes

ORANJESTAD (AAN): Despues cu Fiscalnan a presenta nan reaccion riba e abogadonan mr. Vaders y mr. Illes, a tene un pause y despues a sigui cu a reaccion di e abogadonan.

FISHING EXPEDITION:

Abogado mr. Vaders a remarca cu Fiscal ta bisa cu no tin "fishing expedition". Na opinion di mr. Vaders, Fiscal mes ta bisa cu e pruebanan ta di Schwengle, Filiciana y Simeon, pero e pruebanan aki no tabata tey 28 Maart 2017 sino mucho mas despues.

Esey na opinion di mr. Vaders, ta muestra cu tabatin un "fishing expedition" y den e press conference di Ministerio Publico, riba e accion 28 Maart 2017, Procurador General a bisa cu a cuminsa e investigacion a base di publicacionnan di facebook y cu awor ta bay cuminsa investigacion.

Segun mr. Vaders, den Raadkamer a cuestiona cada biaha na Hues cu no tabata haya documentonan di e caso.

El a muestra cu den e conferencia di prensa Procurador General a bisa cu por pensa cu lo tin castigo di prison pa Paul. Na opinion di mr. Vaders, esaki ta muestra cu a condena Paul sin cu tin un investigacion. E abogado ta haya cu door cu Fiscal ta menciona number di Paul Croes, a influencia comunidad.

NO TIN LABAMENTO DI PLACA:



Abogado mr. Illes a remarca cu for di tur taps y observacionnan no tin ningun prueba cu Schwengle y Feliciano a duna Paul Croes placa. Mr. Illes ta haya cu no tin prueba cu por papia di labamento di placa di parti Melony.

E abogado ta persisti su punto cu mester declara Fiscal no-admisibel. E abogado a bisa Hues cu nan experto financiero a constata cu den e investigacion no a haci calculacion corecto. E abogado a muestra cu e hecho cu ta usa placanan di Stichting pa algo personal no por papia di malversacion di placa.

mr. Illes a remarca cu door cu Fiscal a laga coy cantidad di cosnan den beslag, esaki a haci dificil pa Melony y Paul por hustifica calculacionnan. E abogado a bisa Hues cu a manda cantidad di peticion pa Fiscalnan pero ningun reaccion y awor nan ta tira na cara cu ta abogado mester demostra cu no ta asina. Segun mr. Illes, Fiscal ta menciona di cu tin cosnan (transaccion) hopi straño pero no ta menciona ni un.

CERA WOWO PA PRUEBANAN:

Na opinion di mr. Illes, ta

parce cu e Fiscalnan ta cera nan wowo pa pruebanan cu a keda demostra di parti di abogadonan y awor ta bisa cu no a presenta pruebanan.

E abogado a bisa Hues cu tin prueba di herencia pero Fiscal ta haci manera no tin prueba y cu mester prueba.

CONOCE CULTURA:

Na final, mr. Illes a referi na defensa di su colega mr. Lejuez den e caso contra un otro sospechoso den caso IBIS. E abogado a bisa Hues cu Fiscalnan mester conoce nos cultura, caminda politiconan ta atende hendenan y no ta manda leu.

Normal politiconan ta bisa cu lo bay regla e asunto, pero no kiermen cu lo bay haci'e. Politiconan ta acerca tur empresanan pa donacion. Tur politico na Aruba ta haci esey.

Mr. Illes a bisa cu Fiscalnan kier crea cosnan cu no ta asina. Ta mara peticion di un empresario y donacion como compra. Si un empresario ta yama politico y ta papia di un permiso ya caba ta conclui cu ta compra. Fiscal ta bay mucho leu mirando cu e asunto aki siendo cu cos no ta asina.

E abogado a muestra cu Gobierno di Aruba no ta subsidia campaña manera na Hulanda ta haci.

Pa loke ta e castigo exige pa Paul, mr. Illes ta haya cu e exigencia di Fiscal ta exagera.

ALLTOCAR Premium Outlet

MERCAANCIA NOBO A YEGA

BATERIA PA BO AUTO CU E MIHO DURABILIDAD GARANTISA

36B20L FROM 49.99 SMALL CAR	46B24L FROM 99.99 SMALL CAR	46B24L FROM 119.95 MEDIUM SIZE CAR
--------------------------------------	--------------------------------------	---

OUTLET PRICE FROM 49.95 AVG

OUTLET PRICE FROM 79.95 AVG

OUTLET PRICE FROM 129.95 AVG

OUTLET PRICE FROM 129.95 AVG

OUTLET PRICE FROM 179.95 AVG

165/70R13 185/60R14 205/50R16 165/55R18 135/55R17

E MIHO MARCA ITALIANA

LG SMITH BLVD 114 744.59.07

Cumpra 2 TIRE Y HAYA FREE 1 QUICK FIX FLAT

Lubida di FLAT TIRE



Ganadornan di nos Campaña di fin di año!

Solange Davelaar - Seroe Patrishi 34 D / Yerik Maduro - Macuarima 41 B
 Norma Murray - Flamboyen Str.10 / Nina Valle - Cas Paloma 47 A / Sita Croes - Avicena Str. 3F
 Please pasa reclama boso premio cu ID valido, Diabierna 1 Feb 2019 pa 4:00PM Na nos tienda!





NEW COLLECTION 2019 NATURE INSPIRED

#GIVEBACKTONATURE

WHOLESALE INFO: 582 3998

WWW.ARUBIANO.COM

AVAILABLE AT: SUPERFOOD, LING & SONS, NOORD SUPERMARKET, CHENG'S SUPERMARKET Y CAPTAIN COOK'S RENAISSANCE

stay LOCAL /arubianobrand

MOVEMENT@ARUBIANO.COM

Cable lo ofrece PPV di Tumba Curacao na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Manera ya ta costumber, SETAR conhuntamente cu TDS Curacao ta haci posibel pa Aruba por experiencia e evento magistral di Curacao, esta Tumba Curacao.

E evento ta worde ofreci den forma di Pay Per View (PPV) y ta ensera 3 anochi di pre-final (4, 5 y 6 di februari) y e anochi final (8 di februari).

Clientenan cu tin box di Cable Digital na cas, por



aplica pa e pakete di PPV. E ta worde transmiti riba canal 112 den Standard Definition. Pa cliente cu tin HD box of e pakete di SETAR Complete, e lo worde transmiti den High Definition riba canal 113.

Pa aplica por yama 525-1702 of WhatsApp na 597-9999. Tambe por pasa cualkier Teleshop di SETAR of SETAR Store pa aplica pa e pakete di PPV di Tumba



Rijkdienst Caribisch Nederland

SSO CN ta buskando un: **LIDER DI TIM ASUNTUNAN FASILITARIO**

Bo ta un 'teampayer' berdadero ku sa bon kon ta hèndel? Bo tin afinidat ku guia i sosten di bo koleganan? Bo ta servisial pa kliente i bo tin eksperensia ku trabou di kordinadó? Sigui lesa lihé!

Mas informahon?

Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 15 di februari 2019



Festival di Tumba Corsow



4, 5, 6 i 8 di februari 2019
Curaçao Festival Center



General 500 FM + f 60.- of 3,850 Miles
Red Carpet 2,900 FM + f 250.-
of 16,750 Miles

Carchi obtenibel na oficina di Fun Miles
na Sun Plaza Mall

| funmiles.net



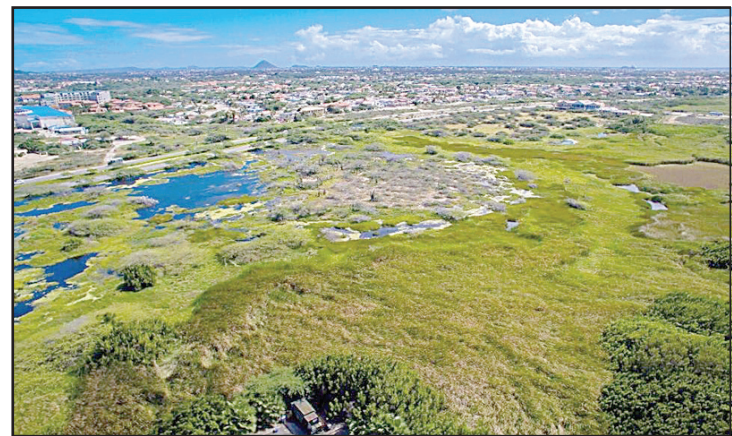
Dia 2 di februari ta "World Wetlands Day 2019"

Wetlands ta esencial pa proteccion contra cambio climatologico

ORANJESTAD (AAN): Cada aña ta celebra "World Wetlands Day" (WWD) riba 2 di februari recordando e beneficianan cu nan ta prove, e beneficianan ta encera, awa pa bebe, awa pa agricultura, biodiversidad cu nos ta depende riba dje, recreacion/atraccion, oportunidad turistico y cultural y proteccion contra impacto di cambio di clima cu ta mas frecuente y intenso.

E tema di WWD di e aña aki ta: "Wetlands and Climate Change". En conexion cu e dia aki, Ministerio encarga cu Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente ta haye sumamente importante pa trece luz riba e importancia di e dia aki.

Tur aña riba e fecha aki ta conmemora firmamento di tratado di Ramsar na e ciudad Iranes Ramsar den aña 1971. Den cuadro di esaki tur aña ta scohe un tema di enfoke. E aña aki e tema di concientizacion tin un enfoke fuerte riba e aspecto di cambio di clima cu ta tumando lugua mundialmente y e consecuencia cu esaki tin pa pais-



nan.

Loke ta Wetland:

Un Wetland ta un area/tereno cu ta satura cu awa, sea permanentemente of durante cierto temporada of ta inunda frecuentemente. Wetlands ta absorbe awa den tempo di hopi yobida y proteha nos costanan contra mal tempo.

Un Wetland/ Saliña ta un area extremadamente valioso pa nos medio ambiente pa diferente motibo: Reducion di inundacion den e areanan aki (por ehempel: corda situacionnan di inundacion den pasado den area di Palm Beach Noord).

Tambe biodiversidad y area na unda hopi especie di Aruba pero tambe pafo di Aruba ta bishita y biba y flora y fauna) Wetlands ta promove bienestar di e ciudadano y ta mehora calidad di aire den area cu un densidad di poblacion halto. E combinacion di nos rooi nan, tankinan, saliñanan, Bubali Plas y Spaans Lagoen ta forma base di e infra-

estructura 'muha' di Aruba. Awa no ta yobe tur ora na Aruba, sinembargo ora cu awa yobe e ta basha hopi den un tempo relativamente corto, cual sa causa inundacionnan. Den e caso aki e funcion di e areanan menciona ta pa gara y maneha e capacidad di awa (manera un spons). Tin diferente tipo di saliña na diferente lugar y como tambe den area mas popula manera area di hotel. Mundialmente paisnan cu ta worde considera rico y cu ta den adelanto, ta paisnan cu banda di e importancia di e aspecto economico, ta enfoca tambe riba biodiversidad di e medio ambiente. Realidad ta cu e crecimiento di poblacion, urbanisacion y necesidad di espacio, careteranan entre otro, ta pone hopi presion riba e infraestructura acuatico rond mundo y na Aruba tambe. Considerando e reto aki, ta importante pa crea concientizacion tocante e balor di e areanan aki.



THE EIGHT CONTINENT, INC.

WAREHOUSE

SALE

Carnavalesco

Diasabra, February 2, 2019

8AM-12PM

Arendstraat #103

Chips, Softdrinks, Maltin Polar, Rum, Juice, Lechi,
Producto di Limpiesa, Selection di Carni, Arros,
Sucu, Productonan Orthopedico

Probecha y prepara pa Carnaval!

E. & E. TRADING Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Tunastr # 4, Ponton. Solamente ariba afspraak.

Ainda nos tin algun bentana di aluminio Americano den liquidacion cu 50% off!

TRABOU!

Nos ta buscando pa cuminsa di biaha

**Room attendants, Assistant Cook,
Steward, Assistant Waiter/Waitress,
Laundry attendants,**

Yama nos na: 593-1936

Documentacion di DIARIO a alerta Aruba

Rusia tin interes den placa di CITGO na Aruba

**Acuerdo di CITGO a beneficia regimen Nicolas Maduro*

**Aruba punto legal importante den conflicto Merca/Rusia*

ORANJESTAD (AAN)--E informacionnan cu DIARIO a presenta na un forma constante durante ultimo lunanan, tabata directamente conecta na desaroyonan mundial. Cu e culminacion di e crisis na Venezuela e irresponsabilidad gubernamental di gabinete Mike Eman II, a mustra keda proba den un proyecto di riesgo halto.

A base di documentonan oficial legal a base di investigacion local y internacional, DIARIO a spierta Aruba pa loke awor lamentablemente a

bira realidad.

Aruba ta den estado di alerta pa hopi motibo. Na prome lugá e parti di seguridad debi na entrada di personanan cu a bira dificil pa controla cu ampliacion industrial y yegada di refugiadonan.

Reino no tin bista solamente riba e parti humanitario, pero pa resultadonan importante cu e situacion por tin pa Aruba caminda Nicolas Maduro a percura pa un baluarte pa su interes.

Na momento cu e acuerdo di CITGO a ser firma, Gobierno

Mike Eman II cu no a consulta Parlamento prome cu el a bay di acuerdo cu Venezuela, a reconoce Rosneft di Rusia como entidad cu interes den e compania.

Nicolas Maduro a bisa despues di e acto di firmamento den e palacio na Venezuela a haya un refineria mas den exterior, loke ex Minister Mike de Mezas a duna un interpretacion cu no a cuadra cu e importancia cu e refineria di Aruba tin pa Venezuela.

CITGO ta un di e propiedadnan, si no ta e propiedad mas valioso di Venezuela, cu a ser beneficia prome cu el a cumpli cu cualkier parti di e proyecto cu tabata bisto cu e no por a realisa. Nunca a bira conoci ken lo yuda produci e Biyon cu mester pa e proyecto pa cual no por a reuni e 300 Mion inicial.

Mientrastanto, CITGO tin un

cadena di negoshi cu entrada importante na Aruba. DIARIO a adverti semper cu e distribuido exclusivo di gasolin y combustibel na avionnan ta un entrada cu ta beneficia Nicolas Maduro directamente. Awe e informacionnan ta ser confirma mescos cu e hecho cu Rusia tin parti via di e borg den CITGO den e placa cu ta circula na Aruba.

E interes di Rusia den e placa cu ta circula na Aruba ta bin dilanti. Rusia por uza su interes directo den CITGO pa reclama placa cu ta circula den e transaccionnan comercial di e compania.

Aruba a bira un neishi di abeha sin seguridad pa trahadonan cu CITGO mester paga pero tambe instancianan comercial.

Merca a prohibi Maduro mihi cu e placa di CITGO na Merca. E placa cu ta circula

na Aruba ta liber ainda y te awor ta Maduro ta dicidi kico lo pasa.

Reino Hulandes ta conoci cu e situacion serio cu Aruba mester atende debi na e acuerdo cu a ser firma na 2016 cu ta contra interes di Aruba manera tur instancia a adverti. Rusia a papia un idioma cla for di 2018 ora el a mustra Hues na Merca cu e no ta entrega su interes den CITGO, cu gobierno Mike Eman II tabata conoce na 2016 ora a papia di un situacion fantasma cu nunca por a bira realidad a base di e situacion Venezolano di cual CITGO ta ehempel.

DIARIO lo sigui informa Aruba cu mester ta prepara pa resultadonan serio cu e situacion lo tin e implicacion legal nunca bisto na Aruba cu ta den e conflicto Merca/Rusia directamente.

Centro Eliezer ta organiza e conferencia "Cu Dios si por" Comunidad ta invita pa scucha testimonionan di personanan cu a gana e bataya contra adiccion



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa, Gino Frans, director di Centro Eliezer, cual ta un centro di rehabilitacion, a haci un invitacion na e comunidad pa scucha testimonionan bibo di personanan cu tabata den adiccion di alcohol y droga cu a rehabilita.

El a bisa cu si bo kier un cambio, esaki ta posibel. Den nan caso, nan ta haci cu Dios pasobra cu Dios si por.

E actividad aki ta bay tuma lugar dia 30 y 31 di Januari di 7'or pa 10'or di anochi dilanti di Sporthall Betico Croes. Entrada ta gratis, den aire liber.

Frans a duna di conoce cu dia 15 di Januari el a cumpli 22 aña liber di droga.

El a indica cu hopi hende sa cu e tabata un adicto na droga pero nunca el a conta e storia completo. El a bira adicto cu 16 aña y awo e mensahe ta bay pa tur esnan cu mester di ayudo pa sali for di e problematica

aki.

Mirando e problemanan cu tin na e momentonan aki na Aruba y mundo, cu adiccion, adictonan ariba caya y na cas, famianan cu no tin salida pa nan yiu.

Segun Gino Frans, e tin 13 aña trahando cu e problematica aki y el a mira hopi cos sosode. Te dia di awe hopi no tin solucion. Pesey el a pensa cu por bin cu testimonionan bibo pa mustra e pueblo di Aruba cu tin speranza.

Dia 30 di Januari e ta bay conta ampliamente kico a pasa cun'e, pakico el a cay den droga y mas importante ainda, con el a sali for di e droga, a remarca.

Ta bay tin otro invitadonan special cu ta personanan cu tambe a uza droga y cu ta bay conta nan testimonio y con nan a gana e bataya contra adiccion.

E conferencia aki ta pa un y tur. Mama, tata, yiu, familia, adicto, ex adictonan. E charla aki tin un mensahe cu por cambia un bida.

Durante reunion di Minister di Husticia di Reino:

Aruba a logra haya asistencia tecnico pa e ley di proteccion di data personal

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di gobierno, Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a elabora tambe den cuadro di e reunion di Ministernan di Reino (Justitieel Vierlanden Overleg), riba otro meta logra.

E mandatario a referi na un ley di data personal cu a bin na vigor na Union Europeo, y Hulanda como parti di dje, tambe ta resorta bao di e ley aki conoci como ley ABG.

E mandatario a subraya cu e ley aki, tin su consecuencianan tambe pa nos pais, y for di 25 di Mei 2018 a manda un carta na Hulanda cu e peticion pa nan por duna Aruba asistencia tecnico pa por traha e Landsverordening cu ta regarda e asunto di datonan personal, pa proteha esakinan, den cuadro di e ley cu a bin na vigor den Union Europeo.

Minister Bikker a menciona cu Schiphol y KLM a firma,

aña pasa, un protocol pa, en todo caso, e parti aki ta acorde cu e ley pero Aruba tambe mester ta acorde cu esaki.

Esaki, e minister a subraya, e ta trece dilanti pa resalta cuanto a logra durante e reunion di JVO unda cu Aruba ta bay lidera e proyecto unda ta bay traha propuestanan di ley conhuntamente cu experticio di Hulanda, Curacao y Sint Maarten pa haci tur e leynan aki acorde cu e ley ABG aki.



Ta sigi cu



Pueblo engeneral ta bon bini.

Entrante 29 January

Orario 8:30AM - 4:30PM

Diahuebs 8:30AM - 12:30PM

Entrada patras

Edificio La Linda

Minister Xiomara Maduro:

Riba e website nobo di Departamento Economico, bo ta haya informacion tambe cua supermercado tin prijsnan mas abao



ORANJESTAD(AAN): Diamars atardi Directie Economische Zaken Handel & Industrie (DEZHI), esta Departamento di Asuntonan Economico a lanza nan website nobo.

Director di DEZHI, Maria Dijkhoff a trece dilanti cu e ta un website hopi informativo pa tur e clientenan.

“E intencion ta pa asina nos ta mas cerca di e cliente y e cliente ta haya e informacion necesario pa habri su negoshi”.

“E ta haya tambe informacion riba economia y otro aspectonan hopi interesante”.

Esaki, segun e director, kende a gradici tur hende cu a contribui cu e web-



site.

E website ta www.deaci.aw, mirando cu na Ingles ta Department of Economic Affairs, Commerce & Industry.

Durante un conferencia di prensa Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara Maduro a papia tambe riba e importancia di e website.

Maduro a indica cu e proyecto aki di website nobo cu logo nobo di DE-



cruise
Japan
LAST MINUTE INSIDE CABIN AVAILABLE

APRIL 19 - 27, 2019

Sailing from Tokyo, Japan

- Kanmon Straits
- Aomori, Japan
- Busan, South Korea
- Miyako, Japan
- Sakata, Japan
- Tokyo, Japan

AWG 3570^{p/p}

8 day cruise including taxes and tips - flights are not included



5202080

maduro travel
cruise experts

ZHI ta yuda facilita localta e servicionan cu Departamento Economico ta duna.

“E citanan cu ta wordo haci na Departamento Economico pa bo por haya bo permiso di negoshi, for di 4 di Februari ta bay via e website www.deaci.aw”.

“E meta di esaki ta pa facilita e proceso y Gobierno di Aruba den cuadro di innovacion ta bayendo den rumbo di E-Government”.

Esaki segun Maduro, kende a sigui bisa cu riba tur Diaranzon esnan cu no tin acceso na computer por bin busca ayudo.

E website ta bay contene tambe informacion riba e canasta basico cu a wordo amplia di 11 pa 22 producto.

“Productonan cu no ta cay den e canasta basico ta bay wordo observa”.

“Bo tin tambe e macuto di compras, unda cu 25 diferente producto di 10 diferente supermercado ta wordo observa y tur siman e informacion aki ta wordo treci pa publico riba e website, pero tambe den medianan di prensa”.

“Asina tur hende por compara y sa unda ta bende e productonan mas barata”, segun e minister, kende a sigui bisa cu riba e website por wak tambe e prijs di gasolin y diesel.

Cobertura ta exclui daño causa pa conflicto arma, entre otro

Companionan di seguro na Aruba tambe ta consehando nan clientenan pa no bay Venezuela

ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Relacionnan Exterior di Hulanda y den e caso aki, nan ta referi na e aspecto relaciona cu e alcance di nan cobertura. Tin companionan di seguro cu ta ofrece un

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp
Estudionan ta muestra cu uso di internet y/of celular por ta peligroso pa mucha



ORANJESTAD (AAN): Un tema cu parlamentario di POR, Marisol Lopez-Tromp sa haya hopi pregunta di mayornan riba dje ta riba e uso di internet y/of celular door di mucha y hobennan y e peligran cu esaki por trece cune.

E ta indica cu tin varios estudio ta muestra cu den cierto paisnan e demasiado uso di esakinan y worde exponi na temanan cu no ta apto pa e edad di e mucha/hoben, of temanan peligroso manera depresion, suicidio, automutilacion, etc. a pone cu gobiernonan den otro paisnan a dicidi di limita e acceso di esakinan pa muchanan. E punto aki ta algo pa nos considera, esta con ta atende cu e situacion aki cu nos mucha y hobennan na Aruba.

Tur mayor cu tin yiunan na edad cu ta haci uso di e metodo nan aki y cu no tin uso controla of vigila tin e preocupacion aki, segun e parlamentario di POR, cual e ta bisa tambe lo por tin efecto riba educacion di e muchanan.

Mirando e importancia di e topico aki el lo haci pregunta riba dje como miembro di Parlamento na nos Minister di Educacion. E ta haya mas importancia ainda mirando cu nos kier ta den un tipo di enseñanza digitaliza.



Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

**Mice Coordinator
Sales Manager
HR administrative**

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Capacidad comunicativa y analitica.
- Excelente dominio di e idioma di ingles. Si tin conocimiento di e idioma Spaño esaki ta wordo hopi balora.
- orario flexibel

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.
Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm - 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hrr01.aru@riu.com.



cobertura normal ora di viahamento, cual ta inclui entre otro accidente, enfermedad, perdida di maleta, etc). Pero locual mester tene na cuenta ta cu e cobertura ta exclui daño causa door di conflicto arma, rebeldia, guerra

(civil), terrorismo, disturbio interno, rebelion of motin y otronan similar. Kiermen, cu si bo tin pensa di viaha pa Venezuela, mihor pens'e dos biaha pasobra bo seguro di viahe no lo por duna bo cobertura den caso cu e situacion sali

for di man na e lugar cu bo ta kedando.

E consejo di no viaha pa Venezuela ta vigente di parti di Ministerio di Relacionnan Exterior Hulandes como tambe di parti di e Gobierno di Aruba.

Den e consejo pa no viaha pa Venezuela ta wordo menciona cu e na e pais aki e situacion ta turbulento. Locual ta pone cu den caso di un incidente of conflicto arma bo bisa lo por ta na peliger, pero ademá di esey, si algo pasa cu bo persona, bo seguro no lo por para responsabel tampoco.

Asina cu mihor preveni cu lamenta.

TOPCAR®

VACATURA Technical Manager

Topcar, un compania solido y dinamico, ta busca un persona pa fortalese su team.

Responsabilidad di trabou:

- Conocemento tecnico amplio di auto y nan sistema
- Capacidad pa haci diagnostico profundo
- Conocemento amplio di sistemanan di computacion
- Analitico
- Abilidad pa traha bou di presion
- Mester tin mentalidad pro-activo
- Mester por resolve problema, relaciona, ahusta of coregi procesonan y follow-up pa sigura resolucion satisfactorio
- Mester por traha di manera independiente y mantene bon documentacion
- Mester ta flexibel

Educacion:

- MTS of E.P.I. y 5 año di experiencia den un funcion similar

Exigencianan general:

- Mester tin rijbewijs valido
- Mester por comunica verbalmente y por escrito den papiamento, hulandes y ingles
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:

- Un salario vast
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Pasa entrega un aplicacion hunto cu bo curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba, Croesstraat 3 prome cu 28 di februari 2019, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial.

Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona.

Pa mas informacion yama 528-9550.



Melony Croes-Paesch den su ultimo palabra

Fiscal a haci mal uso di poder y causa hopi trauma den famia

ORANJESTAD (AAN): Diamars merdia, despues cu abogado mr. Vaders y mr. Illes a reacciona riba e reaccion di e Fiscalnan, e señora di Paul Croes, Melony Croes Paesch a haci uso di su derecho di ultimo palabra.

Melony cu lagrima na wowo tabata papia hopi emocionada con henter e investigacion a afecta su famia. Ora cu e taba-



ta declara por a mira cu Paul Croes su wowonan tambe a yena cu awa y tambe otro personanan sinta den tribuna.

MI NEGOSHI NO A

LABA PLACA:

Melony a bisa Hues cu e ta sinti'e bully caminda Fiscal ta bisa di "krokodillentranen". Segun Melony loke a haci'e hopi dolor ta e acusacion di Fiscal, cu Silk and Cotton ta worde usa pa labamento di placa. Melony a expresa cu esey absolutamente no ta ainsa.

El a remarca cu ta masha

facil pa Fiscal bisa algo asina. Na yoramento el a expresa e periodo dramático cu su famia a pasa aden. Por a nota cu Fiscalnan tabata cabez abao ora cu Melony a expresa esaki y hasta Paul a cuminsa yora.

FAMIA TRAUMATISA:

Melony a bisa cu e pesadia a cuminsa 28 Maart 2017, 6'or di mainta. Ora cu normal nan ta den camber. Un cantidad di Polis arma y cu dos cacho a yega drenta su cas.

Segun Melony, su dos yiu-nan, un di 3 aña y e otro di 5 aña a keda afecta. Nan a bay atras den estudio. El a bisa cu e y Paul a purba traha storia pa purba suavisa e situacion. E muchanan no por a drumi nan so mas. Dia 21 Augustus 2017, nan a bira mas traumatiza ora cu atrobe Polis a bay haci investigacion na e cas. E muchanan a mira nan tata worde deteni.

Pa 86 dia nan no por a papia ni mira nan tata. Melony a bisa Hues cu e momento ey, diripiente mi a bira mama, tata, psicologo, dokter y hasta percursa pa e negoshinan. El a bisa Hues e angustia cu el a hiba durante e 3 lunanan cu su casa Paul tabata sera.

VIOLA DERECHO:

Melony a remarca, con por ta cu Fiscal ta prohibi e yiu-nan di 3 y 5 aña pa mira nan tata. El a puntra, kico esaki lo por influencia e investigacion contra Paul? Melony ta haya cu esaki ta un violacion di Derechonan Humano.

Melony a bisa Hues cu despues di 80 dia, e no por a soporta mas y a busca ayudo na Bureau Sostenemi. A bus-

ca ayudo na Reclasering y su siguiente dia e limitacion di Paul a worde kita.

MUCHANAN AFECTA:

El a bisa Hues cu e yiu mas bieu na school a bira victim di bully y mester a bay psicologo. E dos yiu-nan tabata bira malo.

Melony a bisa Hues cu su tata tabata sera tempo cu e tabata mucha chikito. E mesun situacion a presenta awor cu su casa. E ta corda tur e sonidonan di KIA ora e tabata bay bishita su super heroe tata. El a keda afecta pa esaki. Melony a bisa Hues cu e no ta haya husto cu e mester declara tur esaki den Corte y dilanti prensa.

CASO A AFECTA SU BIDA:

Melony a bisa Hues cu door di e caso aki, el a cambia totalmente. Mi no ta confia ningun hende. E tabata yuda un famia na Santa Cruz henter aña y awor ta bou tratamiento di psicologo yen di angustia, rabia.

Melony no ta haya cu ta husto cu awor e mester ta para dilanti Hues. Door di e razia na su cas, cada dia e tabata bay drumi na un otro cas. Esaki pa su yiu-nan por drumi tranquil.

MAL USO DI PODER:

Melony a bisa Hues cu e ta hopi decepciona cu e forma di traha di Fiscal den e caso aki. E ta haya cu aki ta trata di mal uso di poder di parti di Fiscal. E ta haya cu e caso aki ta un set up y no a haya chens riba un proceso husto.

Melony a pidi Hues pa reestablece su confianza den husticia. El a bisa Hues cu e ta teme cu si bay sera Paul, esaki lo ta hopi desastroso pa su yiu-nan.

job fair
Hospitality Sector
31 January 2019 • 4PM - 7PM
Tempo Oranjestad Branch

t tempo
Flexible Manpower

25th Year Anniversary
1993 - 2018

For one of our clients in the hospitality industry we are looking for motivated and enthusiastic candidates. Whether you are looking for a part-time/ full-time job, this is your chance!

Current Job Openings:

- Casino Service Agent • Recreation Attendants • Camp Counselors
- Public Area Attendant • Room Attendants • Restaurant Hostess
- Server Assistant • Beverage Runner • Steward • Beverage Barback

What do I have to bring?

Valid ID, CV (resume), Health card (if applicable)
There will be on-site interviews, snacks and drinks.

For more information, please visit our Facebook page "Tempo Aruba" or call us at 582-7121.

Tempo Aruba

Caya G.F. Betico Croes 155
T (297) 582 7121
F (297) 582 7221
E info@tempoaruba.com

Follow us:



MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero **EL MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Paul Croes a bisa Hues:

"Mi ta haya cu Fiscal tin un atake personal contra mi"



ORANJESTAD (AAN): Diamars merdia, Paul Croes a haci uso di su derecho di ultimo palabra. Esaki tabata despues cu su abogadonan mr. Vaders y mr. Illes a reacciona riba e reaccion di Fiscalnan.

CASO AFECTA HENTER FAMILIA:

Paul riba Diamars a bisa Hues cu pa promer biaha den su bida, el a tende exigencia di 5 aña di prison. Esaki a dal'e duro. El a bisa Hues cu siman pasa el a bisa pafor di sala di Corte na prensa, cu si tabata pa Fiscal lo e mester a haya bida largo.

Segun Paul, e investigacion na su cas dia 28 Maart 2017 ta bolbe bin den su mente, caminda henter su familia a keda afecta. El a muestra riba e expresion di Fiscal: "If you can't do the time don't do the crime". El a muestra con su yiu a pinta un Polis cu cacho. Esaki ta muestra e impacto cu tabatin riba su yiu. Paul a bisa Hues cu e mester a gaña su yiu cu Polis arma y cacho ta hendenan cu a bin instala alarma na cas. El a bisa Hues cu su yiu a remarca pakico nan mester ta arma.

PAUL TABATA SERA BANDA DI ASESINO CRUEL:

Paul hopi emociona cu lagrima na wowo tabata bisa Hues con el a keda 86 dia sera den limitacion. E tabata sinti su mes rebaha. El a remarca cu Fiscal ta duda den carta di psicologo riba su malesa. Paul a bisa Hues cu Fiscal no a bisa cu e tabata sera den e seccion den hendenan cu problema

mental. El a bisa Hues cu e preso banda di dje tabata esun cu a mata y kima su familia.

NO CONFIA DEN HUSTICIA:

Paul a sigui bisa cu despues di 28 di Maart 2017, el a distancia di su funcion como minister y a expresa na prensa "cu e ta confia den husticia".

Sinembargo, segun dnan y simannan tabata psa, el a cuminsa desconfia den husticia. Paul a bisa Hues cu un dia promer cu e caso, su abogadonan ta haya mail riba e bonnan siendo cu a pidi esaki hopi tempo caba.

El a bisa Hues cu door di e investigacionnan aki a cambia su bida hopi. El a perde miembrecia na Kiwanis, a

para cuenta na CMB Bank.

El a bisa cu Fiscal a bisa cu door di dos ambtenaar balente a cuminsa cu e caso pero esey no ta asina. Segun Paul, ta Edmond Croes a manda algo riba facebook y esey a pone cu Fiscalnan a cuminsa cu investigacion.

FISCAL CU ATAQUE PERSONAL:

Paul a bisa Hues cu e ta haya cu Fiscal tin un atake personal contra dje. El a muestra cu na comienso di tratamiento di e caso, Fiscal a cuestiona e forma con Paul a yama nan na nan fam y cu esaki ta tipifica e manera con Paul ta atende cu hende. Na opinion di Paul, esaki no ta corecto. El a bisa Hues cu door cu e no sa con pa yama Fiscal den Corte, awor ta pretende cu ta otro. Paul a expresa cu nunca el a tuma placa di hende. E caso aki a afect'e masha hopi.

Esaki ta un proceso di enseñanza y ta para riba cu e ta inocente. El a bisa cu Fiscalnan no ta actua corecto den respeta su derecho nan como hende y tambe como tata di familia den e caso aki.

Si bo kier bira maestro corda cu inscripcion pa 21+ Toets na IPA ta cera dia 1 di februari

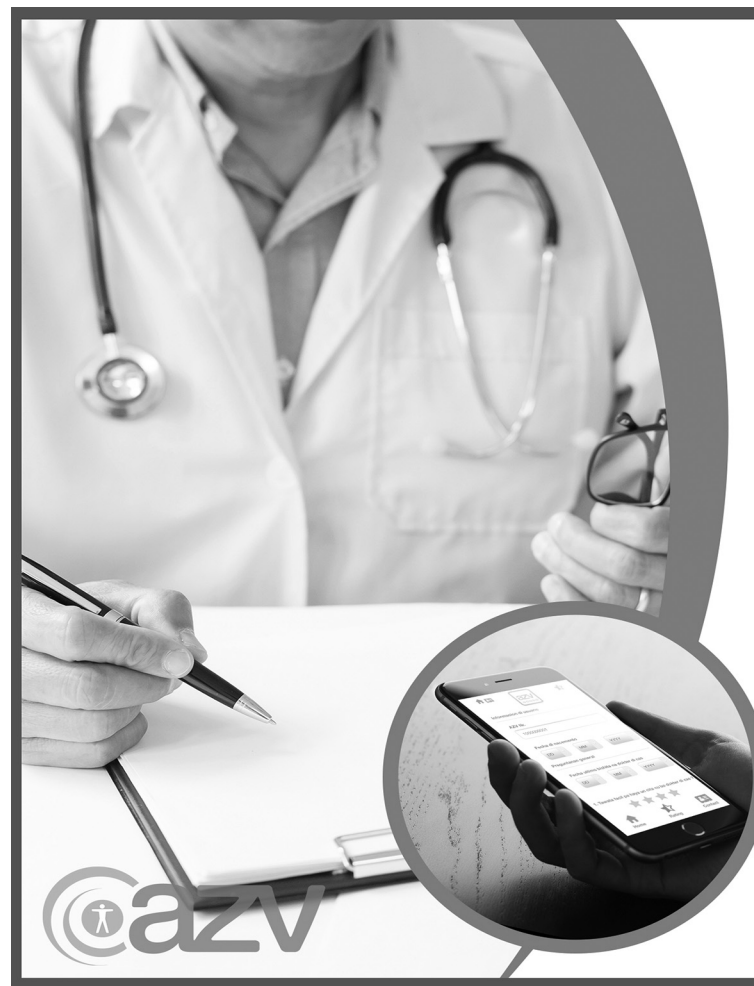


ORANJESTAD (AAN): Bo kier haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario of Bachelor Hulandes y no tin diploma sea di HAVO, VWO of MBO nivel 4 pero bo tin minimo 21 aña? Ata bo chens!

Tur persona cu tin desde 1 di september 2019 minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA pero no tin e diploma cu IPA ta exige, ta bin na remarke pa haci e asina yama 21+ Toets. E 21+ Toets ta midi si un persona tin e nivel di HAVO y ta conta solamente pa estudionan inicial cu IPA ta ofrece durante aña academico 2019-2020, esta e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario y Bachelor Hulandes.

E 21+ Toets lo tuma luga diasabra dia 9 di februari 2019. Si bo pasa e test aki cu exito, bo ta bin na remarca pa participa na un trayecto di preparacion pa e test di admision. Esaki lo tuma luga entre maart y mei 2019. E test di admision pa estudio di Maestro di Enseñansa Primario lo tuma luga fin di mei/ comienso di juni 2019. Esun pa Bachelor Hulandes lo tuma luga na mei 2019.

Tur persona cu ta interesa pa haci e 21+ Toets por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-) y AWG 75,- p'asina cumpli cu e gastonan di inscripcion. E ultimo fecha pa inscribi pa e 21+Toets ta 1 di februari 2019. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2019-2020.



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE



SCORE

E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E **AZV RATING APP**

DOWNLOAD

ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE



scan
QR code to
download app



Maria Scol a celebra Dia di Betico na un forma hopi special



Juffrouw Suzette Croes, di Maria Scol na Santa Cruz, a relata tocante e actividad cu e scol tabata tin pa celebra Dia di Betico.

El a duna di conoce cu tur aña pa dia 25 di Januari scol ta forma un Comision di cuater persona, y ta organiza un dia pa recorda Betico, na diferente forma.

Sea nan ta bishita museonan, ta bay dilanti Betico su

graf, ta bay den veld, pero e aña aki nan a haci diferente wega manera bula cabuya, ponemento di bloki y mucho mas.

Tambe a bay wak un documental di Betico na Biblioteca Nacional bolbe scol y a haci un quiz despues di pausa. Scol tin un total di 270 alumno y nan tur a participa y a keda encanta cu e actividad.



PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Nos hobennan cu emocion a hisa nos bandera na laira durante Jornada Mundial di Hubentud Panama



Manera ta conoci un delegacion di 20 hoben di Aruba a hisa na laira cu hopi emocion e bandera di nos Isla na Panama, durante e Jornada Mundial di Hubentud, unda nan a bao guia di Pader Toti.

Pader Toti a comparti cu Seccion Hubentud den Movecion e potretnan cu por mira hunto cu e articulo aki, durante e diferente eventonan cu tabata tin, y finalmente, e Misa di Clausura, den cual e Sumo Pontifice, Papa Francisco, a dirigi palabranan masha bunita na e hubentud di henter mundo, pero tambe na e comunidadnan tur, y a haci hopi enfasis cu nos hobennan no ta e futuro, tampoco un mientras

tanto, pero ta e aworaki di DIOS. Den otro edicionnan nos lo bin cu mas di locual Papa Francisco a expresa cu asina tanto amor, cu el a conkista sigur, tur curazon, tur mucha, tur hoben, tur adulto.

E siguiente Jornada lo ta na Portugal, cu Dios su poder na aña 1921. Pues, aki rato mirando con lihe tempo ta pasa.

Seccion Hubentud den Movecion ta gradici Pader Toti, pa e informacion cu el a duna nos na inicio, pa e potretnan aki y ta felicite hunto cu e hobennan pa e bunita experiencia cu nan a biba y di cual nos sigur kier sa mas. Nos ta spere y nos hobennan pa un entrevista.



DI HOBEN...



...IPA HOBEN

Palabranan di Papa Francisco, cu nos tur cu por a scuche via un di e diferente website cu tabata transmitiendo en bibo, como hoben a haya esey masha bunita mes, pasobra ta e realidad. Cada dia cu nos ta biba ta un dia di preparacion for di awo caba pa sirbi nos comunidad dia nos caba nos estudio avanza, forma un famia, tuma e rienda di nos pais, pero tur cos ta cuminza awo,

y manera Papa Francisco a exhorta e hubentud, nos ta e awor di Dios, pasobra solamente bao su guia, guia pa su AMOR, siguiendo su enseñanza nos por bira e hende cu Dios kier pa nos ta, mirando nos miho ehempel den Hesus.

Papa Francisco tin un carisma hopi grandi y un manera di papia cu ta haci hende kere den dje, y algo masha bunita ta cu na Panama no tabata

Bunita di scucha di Papa Francisco cu nos ta e awor y no e futuro

tin distincion di religion pa yuda e peregrinonan. Cos cu nos tambe a tuma nota di dje. Hasta hende musulman a coopera y a acoge hobennan catolico den nan hogar, cu a bin di otro pais. Asina e pueblo di Dios mester ta. Boso por imagina con bunita lo ta si tur hoben na Aruba, tur Misa na Aruba ta uni schouder banda di otro, pa tuma hobennan adicto, den un mision di rescate for di droga?

Na Aruba tin hobennan di bon curazon cu e miho bolutad, cu ta y kier sigui e pasonan di Jesus, y cu ta di diferente nominacion Cristian, pero nos mes ta pone un barera y pasobra mi ta di

tal congregacion mi no por drenta un misa catolico, of tin mucha catolico cu no ta drenta un misa evangelico, etc., siendo cu ta un Dios so tin. Tin hobennan cu a wordo siña storianan robes tocante Mama Maria, e Mama di Jesus, e mama cu Dios Tata a scoge pa su yiu tanto sin pica original, pero nan no ta reconoce e sino como un muher cu Dios a uza y esey ta tur. Ta un lastima cu su balor no ta wordo respeta, pasobra e ta y no tin otro manera di mire, e Mama di Jesus y e ta santo. Nos mama celestial. Wel, nos tin cu tuma hopi na serio cu union ta haci forza y cu si tur hoben cu ta kere den Je-

sus y kier sigui su caminda bin hunto den un solo mision, lagando diferencianan un banda, nos por logra hopi dunando apoyo, sosten, cariño y evangelizando e parti di nos hubentud cu pa un of otro motibo a of ta desvia for di e caminda corecto. Jesus mes a bisa pa yuda esun cu cay lanta bek. E ta un bunita proyecto cu nos por pone nos dilanti, lastima cu e frontera ey ta existi pero ta keda na nos mes, deriba e frontera ey y uni nos man, nos curazon y nos mente pa duna e mihor di nos pa otro hobennan cu tambe ta e awor di Jesus, no e futuro y tampoco ta un "tanten"...

Papa Francisco durante Homilia:

“Boso hobennan ta e presente, no ta e futuro, boso ta e awor di Dios”!

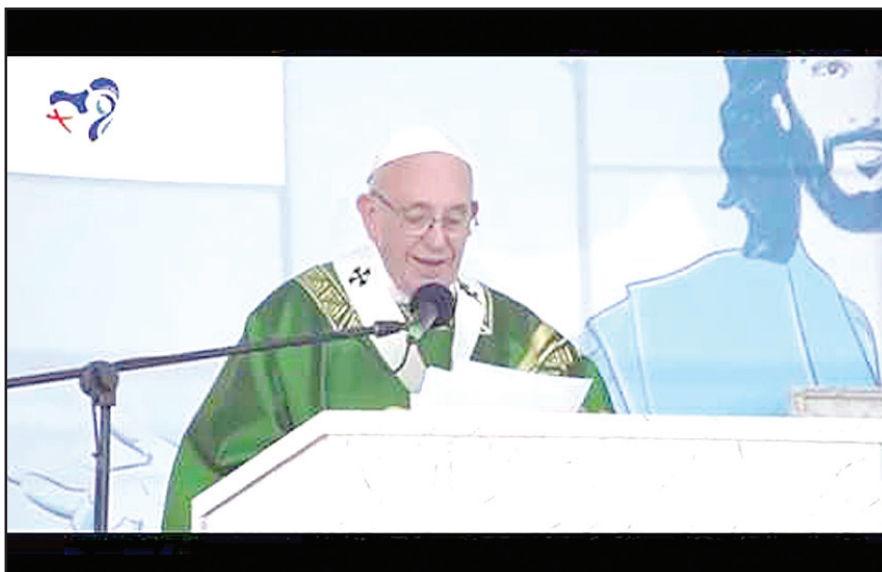
Pa Jesus no tin “mientras tanto”

Seccion Hubentud den Movecion a sigui via e rednan digital, cu atencion, e palabranan di Su Santidad Papa Francisco, durante su Homilia, den e Santo Sacrificio di Misa di clausura di e Jornada Mundial di Hubentud, Diadomingo ultimo 27 di Januari, na Panama.

Un predicashi masha bunita, hopi extenso, di cual den nos edicion di awe, y locual a capta atencion mundial y sigur di nos, ta e siguiente palabranan di Papa Francisco pa e hobennan di mundo, y den nan nos delegacion di Aruba.

“Kerido hobennan, boso ta e presente, boso o ta e futuro, boso, hobennan ta e awor di Dios”. “E ta convoca boso, e ta yama boso den boso comunidatnan, den boso ciudadnan pa bay en buskeda di boso welonan, di boso mayornan; pa para y hunto cu nan tuma e palabla, y pone den acto e soño cu cual nos Señor a soña”.

“No mañan, awo! Pasobra eynan, awor, na unda e tesoro ta tambe su curazon Ta. Y esun cu enamora boso lo konkista no boso imaginacion so, sino cu lo afecta tur cos. E lo ta locual lo haci boso lanta



mainta y impulsa boso den oranan di cansancio, loke ta kibra boso curazon y loke haci boso yena cu asombro, alegria y gratitud”.

“Sinti cu boso tin un mision. Enamora, cu esey lo dicidi tur cos. Nos por tin tur cos pero, kerido hobennan, si falta e pasion di e amor tur los ta falta. E pasion di e amor di awe y laga Señor enamora nos y hiba nos te e mañan”.

“Pa Jesus no tin un ‘mientras tanto’ sino amor di misericordia cu

kier anida y konkista e curazon. E kier ta nos tesoro, pasobra e no ta un ‘mientras tanto’ den bida of un moda pasajero, ta amor di entrega cu ta invita nos pa entrega”.

Señor ta amor concreto, cercano, real...

“E ta amor concreto, cercano, real; ta alegria festivo cu ta nace na momento di opta y participa den e pesca milagroso di esperanza y caridad, solidaridad, fraternidad dilanti tanto mirada paraliza y par-

alizante door di miedo y exclusion, speculacion y manipulacion”.

“Rumannan: Señor y su mision no ta un ‘mientras tanto’ den nos bida, no ta algo pasajero, no ta solamente un Jornada Mundial di Hubentud. Ta nos bida!! Di awe y canando”.

Maria a kere Jesus y su promesanan:

“Maria no solamente a kere den Dios y su promesanan como algo posible, pero a kere Dios, a anima su mes na bisa SI, pa participa den e aworaki di Señor. El a sinti cu e tabata tin un mision y a enamora y esey a dicidi tur cos.

“Boso sinti cu boso tin un mision, laga boso enamora y Señor a dicidi tur cos. Y manera a sosode den e Sinagoga di Nazaret, Señor meymey di nos, su amigonan y conocir, ta bolbe para y tuma e buki y ta bisa nos: ‘Awe e pasahe aki di Escritura cu boso a caba di scucha, a wordo cumpli’.

“Kerido hobennan: boso kier biba e concretizacion di su Amor? Cu boso SI sigui ta e porta di ingreso pa Spirito Santo regala nos Iglesia y na mundo un Pentocostes nobo”. Cu asina sea!”

Cacique Macuarima

Nos ta sigur cu nos ta un scol bendiciona cu muchanan talentoso



Diamars mainta, cu sumo orguyo, nos a yama bon bini na nos Rookie of the Year: Jurian Lanoy y Tumberita Infantil: Asia Libie.

Masha pabien muchanan. Sigui asina.

Asina aki Rookie di Tumberito Festival 2019 mi Pirata Jurian Lanoy y Asia ganador di Tumberito infantil 2019 a wordo ricibi Diamars na scol Cacique Macuarima.



Den memoria di Mahatma Gandhi:

Den Dia Escolar Mundial di Paz y No violencia:



Na aña 1964 a wordo declara pa prome biaha e Dia Escolar Mundial di Paz y No violencia na scol, riba dia 30 di Januari. Un iniciativa aproba despues pa UNESCO, y cu ta honra e memoria di Mahatma Gandhi, cu a boga pa paz, amor, solidaridad y husticia.

Awe, diaranzon 30 di Januari, un biaha mas ta wordo

celebra e dia importante aki. Nos seccion Hubentud den Movecion no ta na haltura si na Aruba e fecha aki ta wordo honra, y si e tema ta wordo trata na scolnan, pero en todo caso nos seccion si ta recordando esaki e ultimo tres añanan.

Observa e tema aki a nace di un iniciativa pionero, no gubernamental, independiente y boluntario di e profesor spaño Llorene Vidal cu a crea e programa "Educacion no violenta y pacificador". Su meta ta promove y fomenta un educacion dirigi na tolerancia, solidaridad, concordia, respet pa e derechonan humano, no violencia y

paz.

Riba e dia aki for di scol preparatorio y basico te scol secundario ta bira instrumentonan di paz y entendimento entre personanan di distinto formacion, raza, cultura y religion.

E mensahe pa e dia aki ta "Amor Universal, No Violencia y Paz. E amor universal ta miho cu egoismo, e no violencia ta miho cu violencia, y paz ta miho cu guerra".

Dia 30 di Januari ta wordo conmemora e morto di e lider di nacional y spiritual di India Mahatma Gandhi cu a muri asesina cu tiro door di un fanatico hinduista.

POPO TA INFORMA

Carnaval

POPO ta tende cosnan e dianan aki cu ta trece un tem-
mor pa carnaval di nos isla.
Ta conoci cu awedia, “e era
di populismo”, tur hende
sa mihor cu otro; tur hende
por mihor cu otro; y esun cu
tin mas sosten su tras di fa-
mia, conocirnan, amigonan
etc. ta esun cu ta sali como
vencedor.

POPO a ripara cu hopi ta
scucha emisornan diari-
amente y otronan ta yama
pa expresa nan mes como
“experto” y ta haya con-
testa di “otro expertonan”
y ta haci expresionnan sin
busca drechi prome.

Naun emisora tabata tin un
topico tocante diszfraznan

y diripiente POPO a haya
yamada cu gruponan (x) ta
trata na kibra (Y) di San
Nicolas y kita organizacion
di (Z) etc.

Por a tende dialuna caba cu
“carnaval ta pega” den
decada 80 di siglo pasa pa-
sobra Gruponan a pasa riba
SAC y awendia ta “ban-
danan” a pasa riba organ-
isadornan. Ayera esaki a
bin dilanti un biaha mas y
POPO (manera un cacho) a
hinca su rabo bao di barica y
cana bay. POPO no ta bula
riba comentarionan emo-
cional. Atrobe placa pla-
ca, money money, dinero
dinero, l’argent, l’argent
y geld geld’ a bin dilanti.



“E paharito di Rey Bac-
chus a bisa POPO : “ab-
stinax!! ” na latin, “ stay
away” na ingles.

Aña aden aña afo e mes cos-
nan ta bin dilanti a pesar cu
mil biaha a splica tur cos y
hasta pasa bay riba mil. E
lo sigui tambe den añanan
nos dilanti, y despues nin-
gun hende kier admiti un of
otro culpa den algo cu por
bay robez. “Ami no !! Ta
nan!!”.

Ken ta cu T-shirt of no den
parada, cual parada ta esun
cu mas gasto, pakico mester
di menos parada, pakico
mester di mas parada, ta
kende tin falta y kende no
tin falta? Esey ta keda pa
e populistanan bringa cune.
Cun un dede so ta knockout
POPO awendia compara cu
antayera.

Popo a tende atrobe asunto
di candidatanan pa reina.
Di esaki laga POPO bay
bek mas o menos 50 aña
pasa . E tempo ey tambe ta-
bata tin dificultad pa cubri
gastonan pa reinanan, pa
disfraya a paradanan, pa
paga andanan musical pa
fiestanan y steelbandnan
pa parada etc. E tempo
ey clubnan tabata domina
den carnaval y tambe ne-
goshinan cu patrocinio.

Clubnan a haci tur sorto di
magia pa recauda fondo pa
eligi reinanan. Comercio a
dicidi di patrocina reinanan
tambe. Te awe, ta sola-
mente Hotelnan ta keda
afo di carnaval y pa hopi
tempo e organizacion a keda
sconde tras di: “turistanan
no ta bin Aruba pa Car-
naval”. E cancion aki a
cambia si ultimo añanan pa
ta den picture pa promo-
cion gratis.

Clubnan? Cual Club-
nan?.... Aruba Tivoli Club,
Club Caribe, Club Wata-
pana, Rio Club, Eagle
Club, Juventud Cristian,
Basi Ruti Club, Rotary
Club, Lion Club, Jaycees,
Noord Social club, Club
Trappers, Club Estrella,
Club Jamanota, Comman-
deursbaai Club, Club La
Fama, Lago Heights Club,
Suriname Club, Esso club,
Bonaire Club, Golden
Rock club, NWIWA conoci
como St. Maarten Club, pa
menciona algun. Nan tambe
tabata manda den carnaval
pero gastonan a bira di mas
pa cada un por a sigui.
Comercio a cay aden y
companianan grandi y ne-
goshinan grandi tabata yuda
sponsor clubnan y gruponan.
Tabata tin tambe e mes tem-

ponan ey negoshinan cu
tabata sponsor candida-
tanan special pa Reina
di Carnaval y pa Miss
Aruba, den un solo elec-
cion di carnaval. Na 1964
si POPO no ta kiboca Ma-
rio s. Arends Nv a spon-
sor Myrna Bislick como
Miss Viceroy , Licores Ar-
uba a patrocina Mildred
Croes como Miss Amstel
, Linda Flor Croes tabata
Miss Heineken patrocina
pa Mercurius Trading y
Mary Croes Miss Croes
Esso Service Center pa-
trocina pa Esso Dealers.

E otro candidatanan tabata
candidatanan cu a participa
pa Reina so. Nan por a parti-
cipa pa Reina so, of pa
tur dos eleccion, esta pa
Miss Aruba tambe loc-
ual ta patrocina. E aña ey
Lydia Henriquez di Club
Caribe a gana e corona di
Reina di Carnaval y Mary
Croes di Esso Dealers a
bira Miss Aruba. Tabata tin
añanan prome y despues,
cu e mes candidata a gana
tambe tur dos corona.

Esey ta e aña tambe cu
Fa. Jan C. Lacle a dicidi
di bin cu Likeurnan col-
orido pa carnaval di Aruba.
E compania aki a intro-
duci Likeur Cora, tam-
be Likeur Berde, Likeur
Blauw y Likeur Geel.
Espacio ta comemi, mi ta
laga te mañan.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BISON

DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTraha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora + Aruba

Cuida y Proteha Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion

BATERIA PANASONIC MAS POTENTE!

Panasonic

Everyday Power

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 29 januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
4593 2727 4636	5307 7711 7350	2256 FLAMINGO 4034-9417-5589	MERDIA 4949 6359 9400	ANOCHI M 5397 4058 1666
LOTTO DI DIA 02-09-10-12-20	OFF 7814-6252	BIG 4 M	1047	A 9367

Doño di cas a scucha stap mientras su cachonan ta blaf

ORANJESTAD(AAN): Recien patruya di polis a wordo dirigi mey anochi

na Warawara relaciona cu un situaciona sospechoso cu a keda constata. Patruya Santa Cruz cu a presenta na e adres a atende e homber di inicial T. cu a declara di a scucha stapnan tras di su cas.

Ademas cu su cachonan a cuminsa blaf locual a haci cu e no a sinti su mes sigur cu lo tin hende ta cana rond di su cas. Patruya a tira bista den area pero nan no a wak ningun alma ta circula y a constata nada particular.



deseo di Pueblo

Stop di bati musica Diadomingo mainta trempan: Pa hopi tempo tabata existi na Aruba un "gentleman's agreement" cu riba Diadomingo, habitantenan no ta toca musica duro prome cu 10:30 am. Pero ta parece cu hopi hende a lubida esey.

Skina yen Sabiduria di Jessica



Con pa kita mancha di deodorante: Bo a caba di bisti un blusa, y pa malasuerte a resulta cu e blusa a mishi cu bo cocodek y a mancha e blusa? Un forma facil pa kita esaki ta pa pasa man pa un Dryer Sheet usa (esun cu bo ta pone den dryer). E Dryer Sheet no mester ta nobo. Djis frega esaki na e blusa, y e mancha di deodorante lo kita.

Con pa kita casca facilmente di webo herbi: Bo tin hopi problema pa kita casca di webonan cu bo a caba di herbe. Un forma facil ta pa, ora di saca webonan for di awa herbi, pa inmediatamente pone e webonan aki den un baki di awa friu cu ijs aden. E friamento rapido aki lo pone cu casca di webo lo kita facilmente ora di bay casca nan.

Core un tiki di musca: Bo tin molester di musca den cas? Djis corda cu musca en general no gusta e holor di "lavender". Pues djis usa detergente/limpiador Lavender pa bo mop e vloer di bo cas, specialmente cushina.

DIARIO

PREIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlenny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

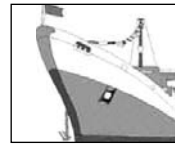
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 30 Januari 2019
Solo ta baha: 6:40 p.m.
— 31 Januari 2019
Solo ta sali: 7:06 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

— Diamars 5 Feb. 2019:
Britannia:
(08:00 - 18:00)
Celebrity Silhouette:
(10:00 - 23:59)
Jewel of the Seas:
(08:00 - 23:00)
— Diaranzon 6 Feb. 2019:
Caribbean Princess:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 30 Januari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Boderie

NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. G. Croes

NOTA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV

Weg Sero Preto 25

Telefon 584-4833

Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:

Botica Santa Cruz NV

Santa Cruz 54-A

Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



• Pa awe no ta anticipa mucho cambio den e condicion di tempo actual. Sinembargo mainta ta anticipa un aumento temporal di nubia cu chens pa algo di awacero mainta.

• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 2 te 5 pia.

Mini Mega

Diamars 29 januari 2019

03 16 17 20

... Mega Ball 01

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 5 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 57 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 62 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 1 FEB, 2019
Afl. 340.000,- MEGA PLUS Afl. 440.000,-

Segun algun ciudadano:

Banco ta cobra 6 florin pa luna riba buki di spaar

ORANJESTAD (AAN) – No ta conoci pa nos redaccion si ta tur banco a bin cu un sistema di spaar masha straño mes, of ta un banco so, pero di hecho diferente persona a tuma contacto cu nos redaccion, cu tin e mesun reclamo.

Ta asina cu nan ta clientenan di un di nos banconan local, cu a introdu-

ci un suma di 6 florin pa luna, riba cada buki di spaar sea cu ta habri nobo of cu e cliente tin caba, mientras cu e interes riba spaarmento ta keda hopi abao mes, practicamente mescos cu no paga interes.

Ta parce cu e cliente ta haya e fabor cu banco ta warda nan placa pe, y pa e fabor aki ta cobra un suma

di seis florin! “Con bo ta haya?” un ciudadano a expresa. Segun a wordo expresa mihor cada ken saca su cen di spaarmento di e banco aki of di cualkier otro (ya cu tin cliente a yama puntra na Banco Central y a wordo informa cu ta un politica bancario nobo, anto ta asumi cu ta tur banco) y cumpra un caha fuerte

y warda e placa na cas mes, of hinke den un locket di postkantoor, cu mester paga pe si, pero alomenos no ta duna banconan, cu pa tur cos ta cobra, e gusto di ranca mas placa for di cliente, cu eigenlijk ta esun cu ta sostene e banconan. Pues no ta bal la pena mas ni habri un buki di spaar pa nos yiunan tampoco!

Hopi trahador decepciona cu cero diferencia riba payslip di salario

ORANJESTAD (AAN) – Tin trahadornan cu a cuminsa cobra nan salario di fin di luna caba, prome cu dia 30 mes, y nan expectativa tabata cu nan lo a haya sikiera un minimo di 50 florin mas, pensando cu nan loonbelasting lo baha.

Esaki ta trahadornan cu un entrada un tiki mas halto cu salario minimo, pues cu no ta cay bao e escala cu no ta paga impuesto mas, segun

gobierno a bisa.

Pero gobierno tambe a bisa cu tur hende lo sinti un diferencia den nan salario y cu lo bira contento cu nan poder di compra lo aumenta, y cu lo mehora nan calidad di bida alomenos un tiki.

Pero e realidad ta cu nan a haya nan slip y cual tabata e decepcion cu tin cero diferencia. Pues ni un debchi mas, ni un debchi menos, pues ningun cambio posi-

tivo mientras cu e costo di bida si ta sigui aumenta ketobay.

Varios hende a yama nos redaccion cu e mesun sentimento di decepcion. Nada den e parti aki di reforma fiscal cu nan a spera a trece algo bon pa nan, pero e peso di e impuestonan si tey y cada di mas y mas pisa.

Tin expresionnan cu eticamente nos por menciona den e articulo aki, pero esun

mas suave cu por a scucha ta “puro gañamento tin”.

Marisol Lopez-Tromp Control riba prijs di productonan di Canasta Basico mester worde amplia

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e anuncio di gobierno cu lo amplia e canasta basico, lider di fraccion di POR den Parlamento, Marisol Lopez-Tromp a indica cu pueblo ta ancioso pa wak cu prijsnan di cierto productonan lo keda pagabel pa nan cartera y cu por cumpra productonan na un prijs rasonabel. Un keho cu ta bin dilanti riba e punto aki ta cu ainda no tin e control debito riba cierto supermercadonan manera cu pueblo lo desea unda cu ta mira diferencianan grandi den prijs riba cierto pro-

ductonan. Fraccion di POR ta kere cu ta importante pa tin un debito control riba esaki, apart di anuncia cu a amplia e canasta basico cu cierto productonan cu ta importante y indispensable pa nos famianan na Aruba.

Lopez-Tromp a indica cu e control aki, segun tin entendi ta tuma lugar, pero lo ta bon pa amplie y tin suficiente personal pa por haci e trabao na un forma cu e por tin efecto. Di otro banda, el a bisa cu ta keda tambe na e consumidor pa dicidi libremente unda e ta haci su compras.



Advertentie – Werkvoorbereider/ Calculator

(Voor 40 uur per week)

Ter versterking van ons team zijn wij op zoek naar een gemotiveerde Werkvoorbereider/ Calculator.

Werkzaamheden

Onder andere de volgende werkzaamheden behoren tot jouw takenpakket:

- Maken en bijhouden van de projectplanningen.
- Het controleren van werktekeningen.
- Organiseren van de inkoop en het beschikbaar zijn van voldoende en juist materiaal en materieel.
- Mede bepalen welke professionals waar en wanneer nodig zijn.
- De voortgang van het bouwproject en de kosten in de gaten houden.
- Contact houden met projectleden, onderaannemers en leveranciers.
- Het signaleren van problemen en het oplossen ervan.
- MBO niveau

Wij vragen

- Organisatorisch vermogen en commercieel inzicht.
- Goed analytisch vermogen.
- Een pragmatische, klantgerichte en flexibele instelling, je kan snel, doordacht en accuraat werken en je bent in staat zelfstandig je functie uit te oefenen.
- Je werkt op MBO niveau.
- Aantoonbare ervaring in een soortgelijke functie is een pre.
- In het bezit zijn van een autorijbewijs is een pre.
- Je bent per direct of op korte termijn beschikbaar voor deze nieuwe uitdaging.

Wij bieden

- Een boeiende functie bij een middelgroot bedrijf met een informeel karakter.

Reageren

Wil je deel uitmaken van ons enthousiaste team en meebouwen aan het succes van ELJO Construction? Voldoe je aan het bovenstaande profiel? Omschrijf dan kort je ervaring en stuur deze, samen met je cv aan: info@eljo-aruba.com t.a.v. de heer Ron Ouwerkerk.

Acquisitie naar aanleiding van deze vacature wordt niet op prijs gesteld.

Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

Cleaner

Requirements:

- Basic knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work Shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

We Offer:

- Pleasant work atmosphere
- Competitive salary
- Attractive benefits
- Opportunity to grow in the company

Apply in person at the Human Resources Department from Monday through Friday between 9:00 a.m. – 1:00 p.m.

Juancho Irausquin Boulevard 47

Valid Government ID required.

* You will be required to take a drug test, before hiring *
Must be Aruban Citizen.

Minister Dangui Oduber tambe contento cu estudio local pa HBO den enfermeria



ORANJESTAD (AAN): Di-
aluna 28 januari Minister di
Salubridad Publico sr. Dan-
gui Oduber hunto cu colega
Minister di Enseñansa dr.
Armando Rudy Lampe a
reuni cu un delegacion di
Zuyd Hogeschool.

Zuyd Hogeschool con-
huntamente cu diferente
stakeholder na Aruba, lo
bay ofrece e posibilidad di
sigui y caba cu e estudio di
HBO-verpleegkundige aki
mes na Aruba.

Minister Dangui Oduber a
duna di conoce cu e ta hopi
satisfecho cu pronto Aruba
por brinda su profesional-
nan e oportunidad pa haci
e opleiding di HBO-ver-
pleegkundige aki na Aruba
mes. Nan tin e oportunidad
pa mehora nan mes profes-
ionalmente, sin cu mester
bandona Aruba. Esaki ta
un otro paso den mehora-
cion di e calidad di e cuida
pero tambe e seguridad di
cada asegurado, esaki ta
un di metanan principal pa
e Ministerio di Salubridad
Publico.

E estudio riba su mes lo ta
riba e nivel di HBO y lo tin
un duracion di 2 aña. Cu e
estudio aki e enfermera/o di
HBO nivel 4 por por espe-
cialisa den “ouderen zorg”
y den “clinische zorg” pues
un estudio multi disciplinar-
io y hopi practico. Algo cu

sigur ta hopi importante ta
cu e estudio aki lo sincroni-
sa cu esun di EPI. Na Aruba
Zuyd Hogeschool lo bay
traha hunto cu Universidad
di Aruba specialmente cu e
Faculty of Arts & Science
(FAS).

Minister Dangui Oduber a
trece dilanti cu e stakehold-
ersnan lo bay sondea e posi-
bilidad pa cuminsa e estudio
aki na Aruba pa September
2019 pero mester tene na
cuenta cu inicialmente e ta
planea pa cuminsa pa sep-
tember di 2020. E manda-
tario a agrega cu e lo ta en
espera di colega Minister
Lampe su aprobacion, pa
asina sigui encamina e ca-
minada pa pronto por ofrece
e estudio di HBO-verpleeg-
kunde na Aruba.

Finalmente Minister Dan-
gui Oduber ta segura e comu-
nidad cu di e maneranan
aki lo sigui haci esfuerso pa
mehora e calidad di cuida
na Aruba. Mescos cu e Aru-
BIG nos ta haci posibel pa
trece mas yiunan di tera
Aruba back, cu e estudio
di HBO den enfermeria e
enfermera/o tin e chens pa
sigui specialisa su mes aki
na Aruba. Asina nos ta trece
back e famia cu ta den ex-
terior y nos ta duna esun cu
kier studia e posibilidad pa
hacie cerca di su famia.

BUSCA PALABRA

MORATORIUM

H G U M G O U D W Y O V C I Y I H C D J
J A P X L G E W I Y T B N Y N A I P F Q
J B B H F C M N A A N V K O W C V N K V
J Q C I I R F I I K E D I H L O C F B P
R N C S T T O Z N S M C F E K M T H W U
N I I A Z A F N T S A N K I R E J F A E
O O O N O B N I A M T E A H L R S N R O
N D L K U E G T R N R Q A Q S C B A U C
E M A Q T A U O E Y A K L F L I S C T R
C Z X C C R F G R S P N S A X O Q M A F
Y Z F I R N C K J A E X O H C B F K S X
J R O H I E Q F E Y D Q U Z Y B X A G R
A N M Y N R M U S U A R I O N A N X R K
C T N O I C A R T N E C N O C B A J W E
Q A T J S X U H E Y L W E G Y E E O E H
L E L N W X O L L P N A N O I R A B G I
V V Y B N B K R C N U W Q A J R N W W N
L C F F E R R U C I P S L T P G G I X G
S T T X S N K D T M R H L B C U D N A C
Z X N C Z K X L N D A O C X L K H J E Y

BARIONAN
CONCENTRACION
DEPARTAMENTO
INFORMACION
SATURA
USUARIANAN

COMERCIO
DECISION
HABITANTE
INVESTIGACION
SUPERMERCADO
ZONANAN

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		7	9	2	4			
			7			2		
1		2					9	
7	6				3			9
	5						8	
2	1	3						6
8	3		2				5	
4				8	6	9		
			5	1				

Difficulty Level ★★ ★

1/30

Resultado edicion anterior

1	4	9	3	6	2	5	8	7
5	7	8	9	4	1	2	6	3
2	6	3	8	7	5	1	4	9
9	1	4	6	8	3	7	5	2
8	3	2	7	5	9	4	1	6
7	5	6	1	2	4	3	9	8
4	8	5	2	9	7	6	3	1
3	9	7	4	1	6	8	2	5
6	2	1	5	3	8	9	7	4

Difficulty Level ★★

1/29

Dicho di dia;

**Cacho di baca
no sa ta pisa pa
su doño.**

Actualmente tin scarcedad di famia pa e grupo di edad aki

Tin mester di famianan di crianza pa muchanan entre 6 y 12 año

ORANJESTAD (AAN): Nathalie Tromp ta trahador social na Centro Famia di Crianza Arubano (CFCA) y den entrevista cu DIARIO el a conta cu 2018 tabata tin su retonan pa e centro.

Aña pasa a haya varios famia pa yuda cu e crianza di mucha. Ta trata di famianan cu kier yuda e muchanan mas chikito, bao di 5 año.

Tromp a bisa cu esaki ta algo comprendibel pasobra esey ta “sona” mas facil, e muchanan ta chikito. Pero e asunto ta cu e centro no ta haya solamente peticion pa muchanan chikito pero nan ta haya peticion pa muchanan ariba 5 año. E centro ta atende cu muchanan entre 0 cu 18 año y ta keda e muchanan mas grandi cu tambe ta pasa den un situacion cu no ta bon pa nan na cas. Cu por ta tin hopi tempo caba den un internado y cu nan merece di topa un famia of un persona den nan bida cu kier pasa momentonan alegre cu nan, pasa dia, of cu kier brinda nan te hasta un hogar.

Segun e trahador social, asina cu Januari 2019 a habri, e centro a haya 7 mucha cu tabata caba na 2018 y cu ta entre 6 cu 12 año. Tin di nan ta mucha cu no por bay biba cu un famia door di locual nan a pasa aden manera trauma cu nan tin, etc.

Esey ta pone cu nan tin cierto comportacion, cu tin di nan cu no ta pas den un famia, pero e otro nan si. E muchanan aki e centro ta keda busca famia, pasadia y oa e otro nan ta keda busca



famianan di weekend.

E muchanan aki manera cu e tempo ta sigui pasa cu nan ta custumbra mas cu e famianan y e famianan na nan, cu e ora e mucha por bay biba cerca e famia. Esaki ta famianan cu ta habri pa e muchanan bay biba “full time” cerca nan.

Na e momentonan aki tin algun famia cu ta disponibel, pero mayoria di nan ta habri pa atende cu baby.

Centro di Famia di Crianza Arubano ta haya muchanan recién naci, pero no ta asina cu constantemente ta drenta un baby. Pero si muchanan di edad mas grandi, a bisa.

Si e centro no tin famia di crianza disponibel ta bira hopi fastioso pa por yuda e muchanan aki. E ora e muchanan ta keda masha tempo mes den nan internado. E internadonan ta haci un bunita trabao, pero e internadonan ta pa un momento cu por ta largo, te ora cu e muchanan por bay cerca un famia di crianza.

“Esey ta locual nos ta pidi comunidad di Aruba, si e ta den bo curazon, si e ta den bo mente pa yuda un mucha, please acerca nos pa asina eynan bo tende con bo por yuda un mucha”, Nathalie Tromp a remarca.

COMPORTACION

Tin diferente factor cu mester compronde tocante e comportacion di e muchanan mas grandi. Nan comportacion, por ehempel, tin di haber cu e echo cu e cas di e famia di crianza no ta e cas di e mucha y e tin cu bin cu un manera con pa proteha su mes.

E mucha aki tin hopi factor emocional rond cu ta traha riba dje y cu ta pasa den nan cas. Nan tin cu laga nan mayornan atras, nan no por wak nan ruman (nan).

Ta hopi cos cu mester siña e famia di crianza pa asina siña compronde y yuda e mucha. Tin biaha ta pensa cu e mucha ta comporta di un manera pasobra e ta mala

mucha. Pero nan comportacion ta bin pa un motivo.

Tin mester di famianan cu ta habri pa haya e informacion y pa compronde e mucha mihor. “Sino bo ta give up hopi lihe”, Sra. Tromp a indica.

BIRA FAMILIA DI CRIANZA

Segun e representante di Centro di Famia di Crianza Arubano, prome cu un famia por bira famia di crianza ta bin un proceso di “screening” y un parti di esaki ta e “stap cursus” unda cu nan ta wordo prepara pa ricibi e mucha cerca nan na cas.

Unbes cu e famia tin e mucha na cas, nan ta hay e guia di CFCA.

SCARCEDAD FAMILIA

Pa nan cooperacion semper constructivo:

Minister di Husticia mr. Bikker ta gradici Parlamento y Sindicato SPA



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Dialuna, Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a gradici Parlamento y Sindicato SPA, pa nan cooperacion na un manera hopi constructivo.

E dignatario a subraya cu cada bez cu e ta bay Parlamento como minister, ora ta reuni cu e Comision di Husticia, na un manera transparente ta bay cu e textonan, intencionnan, notitienan, pa por scucha nan preocupacionnan y tuma nota di nan.

Minister a acentua cu esaki ta algo historico cu por ehe-

Nathalie Tromp a remarca ariba e hecho cu tin mester di famianan di crianza, vooral pa e muchanan mas grandi.

Tin muchanan cu no por bay mas bek cerca nan famia biologico y pa e muchanan aki tin mester di famia di crianza. Ta trata di 7 mucha entre 6 y 12 año. Tin dos di e muchanan aki cu ta buscando famia di crianza pa pasa dia y no pa bay keda biba.

CONTACTO

E famianan of personanan interesa den bira famia di crianza por tuma contacto cu e number 582-0088 of 582-0089 y pidi un cita pa asina haya mas informacion. Tambe por comunica via facebook CFCA Aruba of email cfca@setarnet.aw.

mplo, ora a trata dos protocol, esun di RST y esun Marechaussee, a pone den nan cu Aruba tin derecho di opta pa cancela e protocolnan aki si un dia esaki ta surgi un desacuerdo, y a pone tambe un geschillenregeling, cu ta un tema cu for di 2009, tempo cu el a drenta den Parlamento, ta trata cada bez cu nan bay Hulanda y recientemente tambe.

E año aki atrobe Parlamentarionan a reuni riba esaki como tema di agenda, y a sabiendas cu ainda no a yega na un schillenregeling ora tin diferencia di opinion, entre otro, cu Hulanda e mandatario a opta pa pone den tur dos protocol cu tin un schillenregeling, cu en caso cu yega na un diferencia di opinion tocante e interpretacion di un of otro protocol esaki ta ancla den dje, anticipando cu na Juli venidero Parlamento por yega na un palabracion den Tweede Kamer riba e schillenregeling.

Anuncio



Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia prolongacion di e periodo di moratorio riba establecimiento relaciona cu benta di e.o. comestibles (supermarket y/of minimarket). E moratorio existente ta valido te 23 di mei 2019. E prolongacion di moratorio ta pa un periodo di dos año y lo ta entrante 23 di mei 2019 te cu 23 di mei 2021.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

E hecho cu cierto productonan di prijs maximo toch ta subi di prijs ta un punto pa investiga



ORANJESTAD (AAN) – Den e ronda di pregunta den conferencia di prensa cu Minister di Asunto Economico y Finanzas, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, di parti di DIARIO a bolbe puntra, mirando cu tabata tin presencia tambe di miembronan di Departamento di Economia, tocante e control riba prijs.

Esaki den sentido cu ta un hecho cu den tur supermercado nan a subi prijs di azeita dushi (pa cushina), coffie instantaneo (esun di mas uza na Aruba), lechi puiro y lechi puiro pa baby, pero ningun consumidor por a ripara ningun anuncio den corant of riba fb di parti di departamento economico, cu ta indica cu prijs di e productonan aki a subi.

E mandatario a confirma cu tin un aumento di prijs, por lo general, na Aruba. Den e investigacion cu e departamento mes a haci, nan a para keto den esey y nan a compara esaki cu subida di prijs riba e mercado internacional. Riba mercado internacional prijsnan a baha, pasobra por mira cu productonan petrolero a baha hopi y esey tin su influencia. Pero na Aruba ta observando hustamente lo contrario, pues cu prijs ta subi. Eynan e mandatario a señala, tin un motibo pa investiga.

Papiando cu expertonan, e mandatario a sigui splica, a trece dilanti e hecho cu Aruba tin e waf di mas caro den e region y den e waf su financiamiento ta hinca cu tur aña e costo pa haci uso di dje ta subi, y esey a wordo hinca den e contrato.

Esaki ta trece riba dje un extra gasto pa e importado di producto, cu kizas ta haya esaki mas barata riba mercado internacional, pero ora cu e producto yega na Aruba door cu e prijs di waf ta subi, esaki ta come e parti aki y ta trece cune cu e prijs localmente ta subi.

E investigacion aki a wordo presenta na Minister dia 10 di Januari y tin algun punto den dje cu merece mas investigacion. Den e rapport cu ta concerni e ampliacion di e canasta basico tin mas factor cu mester wak y un di nan ta précis e waf, cu por ta cu esey ta un

motibo cu na Aruba nos ta mira un aumento constante di prijs riba supermercado.

E mandatario a agrega cu na Departamento Economico na momento cu trece informacion aden cu ta bay importa nan tin cu haya stempel y nan tin e factura di locual cu nan mester co-

bra. Aki ta e parti unda cu e prijs stipula como maximo tambe ta subi.

E mandatario a indica cu e pregunta aki ta un bon observacion y ta un punto cu tambe ta bay sigui cu mas investigacion pa saca afo di con aki na Aruba prijsnan ta subiendo asina hopi.

FADA cu yamado di alerta na mayornan

Hopi hoben a purba alcohol entre un edad di 11 y 15 aña

ORANJESTAD (AAN): Rullienne Arends, Trahador Preventivo di FADA a duna di conoce cu nan ta drentando scolnan secundario pa recorda e hobennan ariba e peligrosnan di e consumo di alcohol.

E aña aki, a constata, e hobennan tin hopi mas durf pa expresa nan mes riba e tema aki. Nan ta bisando na ki edad nan a purba alcohol pa prome biaha y unda nan a haya esaki, Arends a indica. Nobenta porciento di e hobennan cu a bisa cu nan a bebe alcohol a haya esaki na cas. Mayornan mes ta laga nan purba na cas, den fiesta



di famia. Tin hobennan cu ta bisa cu nan a hacie scondi, cu nan mayornan no ta na altura di esaki. Pero ta un grupo chikito cu a laga sa cu nan a yega di bebe alcohol scondi.

Mayoria di e hobennan cu a bisa cu nan a purba alcohol ta entre 11 y 15 aña. Algun di nan a bisa cu nan a cumenza bebe for di nan 8 pa 9

aña cu nan a purba alcohol caba.

FADA ta haci un suplica na e mayornan pa no lubida cu alcohol na un edad jong tin consecuencia pa e hobennan. E hobennan ainda ta den desaroyo. Esaki no solamente tin efecto ariba nan salud, pero ariba nan cerebro.

“Nos ta pidi mayornan, nos ta pidi e familiarnan pa tene cuenta cu esaki. Pa ta un ehempel pa e hobennan. Loke e grandi ta haci, e hoben ta bay wak esaki y e ta bay haci mesun cos tambe”, Rullienne Arends a remarca.

FADA no ta bisa un hende pa no bebe, pero si pa haci esey di un manera conciente teniendo cuenta cu e consecuencianan pa cu salud, pero tambe pa loke ta concerni trafico. No stuur bao di influencia.

No lubida ariba e parti di droga cu tambe ta presente durante e temporada di carnaval. Tin varios substancia ilegal cu ta wordo uza durante y despues di e parada. Riba esaki ta papia hopi cu e hobennan. Nan tin pregunta tocante entre otro ecstasy, cual ta un topico basta actual entre e hobennan awendia, a bisa.

WINGS DAY WEDNESDAYS

\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

DEPORTE INTERNATIONAL

Freddy Galvis a firma contrato di 1 año cu Blue Jays



TORONTO: Toronto Blue Jays Diamars a firma hungador di infield Freddy Galvis, kende tabata un agente liber.

E contrato ta pa 1 año y ta inclui un opcion di club pa 2020.

Segun Mark Feinsand di MLB.com, e acuerdo ta na balor di 4 milyon dollar.

Toronto a manda Danny Barnes pa asignacion, pa traha lugar pa Galvis

riba e roster di 40 hungador.

E hungador di 29 año a hunga den tur e 162 weganen di San Diego Padres temporada pasa.

El a caba cu un average di bateo di .248 y un promedio di yega base di .299.

Galvis a bati 13 homerun y a impulsa 67 careda.

Den defensa e tabata hopi bon, specialmente hungando shortstop.

Manchester United a empata y Manchester City a perde



MANCHESTER: Manchester United prome cu Diamars tabata tin un racha largo di triunfo, desde cu nan a retira coach Jose Mourinho.

Bao di Ole Gunnar Solskjaer nan no a perde ningun punto, te cu Diamars.

United tabata perdi 2-0 y tur cos tabata muestra cu e equipo di Solskjaer lo bay perde pa prome biaha bao di su encargo.

Sinembargo, dos gol laat a pone cu e wega a caba den un empate di 2-2.

E prome gol di Burnley a wordo anota pa Ashley Barnes den di 51 minuut.

Den di 81 minuut Burnley a kere cu nan lo gana e wega, mirando cu Chris Wood a anota e 2-0.

Sinembargo, den di 87 minuut Paul Pogba a anota e 2-1 y den di 90 minuut Victor Lindelof a anota e 2-2.

E otro equipo di Manchester esta Manchester City a perde puntonan valioso Diamars, ora cu nan a perde 2-1 contra Newcastle United.

Door di e derota, City awor tin 4 punto menos cu Liverpool, mientras cu si Liverpool gana awe nan ta amplia nan ventaha na prome lugar di Premier League na 7 punto.

Hungadornan di Qatar a wordo bombardea cu zapato den semi final di Copa di Asia



ABU DHABI: Diamars Qatar a yega final di Copa di Asia pa prome biaha.

E equipo a gana e Emiratinan Arabe Uni (UAE) 4-0.

E fanaticonan di UAE no a gusta cu nan equipo a perde y nan a cumenza tira zapatonan riba e hungadornan di Qatar riba veld.

Hungando na Abu Dhabi, Boualem

Khokhi, Almoez Ali, Hasan Ali Haydos y Hamid Ismeil a anota e golnan pa Qatar.

Ora cu Ali a anota e di 2 gol, e fanaticonan a cumenza tira nan zapatonan riba e hungadornan di Qatar.

Tiramento di zapato riba hende, den mundo Islamico ta wordo mira como un insulto grandi.

AC Milan a elimina Napoli, door di dos gol di Krzysztof Piatek



ITALIA: AC Milan Diamars a logra gana Napoli 2-0, pa avanza pa semi final di Copa di Italia.

Krysztof Piatek, kende siman pasa a wordo cumpra for di Genoa pa 30 milyon euro, tabata e homber grandi.

El a anota ambos gol den e quart final, pa manda Milan pa e semi final.

Piatek a anota su prome gol den di

10 minuut y prome cu halftime el a anota su di dos, pa pone e score final na 2-0.

Milan ta bay enfrenta e ganador di e wega awe entre Inter y Lazio.

Piatek a wordo firma, despues cu Gonzalo Higuain a dicidi di bay hunga pa Chelsea.

Milan te ainda ta haya cu tabata un tremendo inversion pa firma e delantero.



Noticianan for di Hulanda

Exigencia di castigo di 3 año, pa fraude cu carni di cabay



DEN BOSCH: Ministerio Publico a baha fuerte riba 3 sospechoso cu a viola confianza di e consumidor. “Riba e etiketa mester tin para locual tin den dje y si nos no por confia esaki, esey ta un problema grandi”. Esaki segun e fiscal durante tratamiento di un caso den cual e comerciantenan tabata bende carni di cabay, sin bisa hende cu ta carni di

cabay. Nan a wordo acusa entre otro di falsificacion y fraude. OM a exige un castigo incondicional di 3 año contra Van H. y 150.000 euro multa pa su abatoir. Contra G. y Van V. OM a exige un castigo di prison di 18 luna, di cual 6 luna ta condicional.

Politiconan Hulandes kier un clarificacion riba noticianan na Argentina tocante supuesto fraude di belasting cu Reina Maxima lo a comete



HULANDA: E politiconan Hulandes na Den Haag kier un clarificacion for di Prome Minister Mark Rutte, riba cierto noticianan rond di Reina Maxima, cu a wordo publica den prensa na Argentina. Segun medionan Argentino di prensa, Maxima den su pais natal ta comete un delito economico. Segun e website investigativo El Cohete a la luna, Maxima no a meld na Gobierno e balor corecto di su posesionnan na Patagonia, den parti zuid di e pais. Diez año pasa Maxima y Willem

Alexander a cumpra algun tereno den Rio Negro. Riba e diferente partinan di e tereno tin awor casnan cu hendenan ta huur, mientras cu tur tipo di otro actividad ta tuma lugar eynan. Hendenan por ski, pisca etc. E website ta bisa cu Maxima nunca a meld cerca Kadaster, e mehoracionnan cu a tuma lugar na riba e propiedad y infraestructura. Pesey e politiconan Hulandes a pidi Rutte pa e duna un aclaracion riba esaki.

KLM a anula 20 vuelo di awe door di sneu



AMSTERDAM: Pa awe mainta KLM a dicidi di cancela 20 vuelo, debi na e tempo malo cu lo ta na caminda. Ta wordo verwacht cu basta sneu ta bay cay den e area rond mainta. Pesey KLM ta conseha e pasaheronan pa tira un bon bista riba e status

di nan vuelo. E aerolinea constantemente lo sigui monitor e tempo. Schiphol mes ta tene bon cuenta tambe cu e tempo. E aeropuerto tin material y personal cla pa si mester mantene e pistanan limpi si hopi sneu cay.

Preocupacion riba tanki di diesel durante candela grandi



LITH: Den un parada di bus riba un tereno industrial den Lith na Brabant, tabata tin un candela hopi grandi Diamars. Door cu tabata tin un tanki di diesel bao di e edificio cu tabata kima, un area grandi rond di e candela a wordo cera. E candela despues a gara tambe e parti di oficinanan di e edificio.

E candela tabata den e garage di e compania Maaskant Reizen. Den e garage tabata tin busnan di e agencia di viahe. Brandweer a aparece masalmente pa combati e candela. Tabata importante pa mantene tur hende riba un distancia, mirando tambe e cantidad di huma cu tabata tin.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Fiscal a pidi prohibi Guaidó pa sali di Venezuela y congela su cuentanan

CARACAS: Fiscal General di Venezuela, Tarek William Saab, a solicita Corte Supremo di Husticia pa habri un proceso contra e lider opositor y auto-declara presidente interino, Juan Guaidó, y prohibi su salida di e pais, ademas di congela su cuentanan.

“Nos ta solicita pa dicta medidanan cautelar cu permiti den e caso aki: uno, prohibicion di su salida di e pais; dos, prohibicion di tramita cuenta, propiedadnan; tres, blokea su cuentanan”, Tarek William Saab a declara den sede di Corte Supremo di Husticia (TSJ).

E fiscal, kende ta defini como chavista, a splica cu e medidanan aki ta forma parti di e investigacion



ordena pa TSJ -chavista- dia 23 di Januari, dia cu Guaidó a asumi funcionnan, acusando Maduro di usurpador.

Despues di conoce e medida, Guaidó a bisa cu e no

a keda sorprendi riba decisionnan di e fiscal pa considera cu ta forma parti di un cadena di “menazanan” contra dje y Parlamento di mayoria opositor, cu e ta presidi.

“Mi no ta desestimando un amenaza di prison, mi no kier pa esaki sosode. Hopi responsablemente mi ta

bisa boso cu ‘nada nobo bao solo’. Lamentablemente, esaki ta un regimen cu no ta duna respuesta na e Venezolano, e unico cos cu nan sa ta persecucion, represion”, el a bisa na entrada di Palacio Legislativo.

Guaidó, di 35 aña di edad, auto declara presi-

dente interino despues cu Congreso a declara Maduro “usurpador” pa asumi dia 10 di Januari, un di dos mandato cu -como gran parti di comunidad internacional- ta considera ilegítimo pa ta resultado di eleccionnan denuncia como “fraudulento”.

“Mas cu un amenaza nobo contra mi persona, Parlamento, presidencia interino di Republica, no tin nada nobo. Mi ta insisti, mi no ta desestima e menazanan y persecucion, nos ta akinan y lo sigui eherce nos funcionnan”, el a agrega.

E lider opositor a habri un sesion den Parlamento pa discuti marco legal pa logra un gobierno di transicion y “eleccionnan liber”, loke Maduro a denunciar como parti di guion di un golpi di Estado dirigi pa Merca.

Chavismo y oposicion den bataya pa apoyo di militarnan

CARACAS: E dos presidente di Venezuela a profundiza nan bataya pa gana militarnan, pa motibo cu nan sa cu esaki ta e pieza fundamental nacional. Nicolas Maduro a drenta basenan militar y Juan Guaidó sin por bishita nan, pero a atrae na atravez di “ley di amnistia y reconocimiento di tur garantia di reinsercion democratico pa funcionarionan militar y civil cu colabora den restitucion di orden constitucional na Venezuela”,

cu ta wordo tramita na tur velocidad den Asamblea Nacional (AN), controla pa oposicion.

Guaidó y Maduro ta protagonistanan di un crisis politico cu a empeora desde 10 di Januari cu huramentacion di Maduro na un di dos mandato no reconoci pa varios gobierno di e region, Merca, Canada y UE, y di autoproclamacion di presidente di AN como presidente encarga di e pais dia 23.



Rusia a bisa cu Venezuela mester paga nan debe cu Moscu na tempo



MOSCU: Rusia ta spera cu Venezuela cumpli cu nan siguiente pago di nan debe cu Moscu programa pa fin di Maart, segun Ministerio di Finanzas di Rusia, hontan despues cu un di su funcionarionan principal a bisa cu nan ta wak cu Caracas ta bay tin problemanan cu e compromisonan aki.

Vice Minister di Finanzas Ruso, Sergei Storchak, a bisa prome cu Rusia tabata kere cu Venezuela probablemente lo tin problemanan pa paga su debe soberano cu Moscu, den comentarionan expresa despues cu Merca a im-

pone sancionnan contra compania petrolero estatal Venezolano, PDVSA.

Ministerio di Finanzas a emiti un declaracion separa mas despues, señalando cu ainda nan ta spera cu pago di mas di 100 milyon di dolar tuma lugar na tempo.

“Ningun cambio a wordo introduci den e acuerdo y esaki ta nifica cu Venezuela mester cumpli cu obligacionnan cu nan a asumi cu e acreedor”, e Ministerio a confirma.

Gobierno di Donald Trump a impone sancionnan fuerte contra PDVSA cu obhetivo di para severa-

mente exportacionnan di petroleo di e pais miembro di OPEP na Merca y presiona presidente Nicolas Maduro pa renuncia.

Debe soberano di Venezuela cu Rusia ta riba 3.150 milyon di dolar.

Storchak a indica cu siguiente pago bianual di interes pa mas di 100 milyon di dolar di Venezuela ta vence fin di Maart y cu den momentonan aki, Caracas no a omiti ningun pago. E pago mas recien a tuma lugar dia 30 di September, el a bisa.

Noticia Internacional

Merca a adverti riba “consecuencianan serio” pa esnan cu atenta contra Guaidó



WASHINGTON: Merca a adverti riba diamars “consecuencianan serio” pa esnan cu atenta contra presidente interino Juan Guaidó, y a denuncia “menazanan ilegítimo” di Fiscal General di e pais, Tarek William Saab, kende a solicita medidanan contra e diputadopositor.

“Permiti mi reitera cu lo tin consecuencianan serio pa esnan cu purba di subverti democracia y dañu Guaidó”, segun un tweet di Asesor di Seguridad Nacional di Cas Blanco, John Bolton.

E funcionario a denuncia ademas riba “menazanan ilegítimo di ex fiscal general di Venezuela”. E fiscal general di Venezuela a solicita pa Corte Supremo dicta “medidanan cautelares”, consistente den prohibicion di su salida di e pais, prohibicion pa tramita y blokea su cuantanan.

Mauricio Claver-Carone, encarga cu temanan latinoamericano den Consejo di Seguridad di Cas Blanco, a considera cu e medidanan aki “ta pafor di ley”. Y el a enfatiza cu fiscal general di Venezuela ta un persona

señala pa Merca pa “accionnan ilícito”, y el a asegura cu nan tin “hopi duda riba su intencionnan”.

Mientrastanto, vice presidente di Merca, Mike Pence, a ricibi Carlos Vecchio, representante di negoshinan di Venezuela na Washington, pa reforza colaboracion despues cu el a wordo designa pa e cargo pa Juan Guaidó.

Vecchio a wordo acepta como representante diplomático di Venezuela diadomingo pasa pa Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo.

Oficina di Pence a indica cu e reunion ta enfoca riba continuacion di trabaonan cu Gobierno interino Venezolano y reforza esfuerzo di Gobierno Mericano pa “restaura democracia na Venezuela”.

Vecchio a wordo acompaña pa Julio Borges, ex presidente di Asamblea Nacional di Venezuela; Francisco Marquez, consejero político di mision nobo na Washington; Yael Marciano, asesor principal di Vecchio; y David Smolansky, ex alcalde Venezolano den exilio.

Nicolas Maduro a anuncia accionnan legal contra Merca pa sancionnan contra PDVSA

CARACAS: Nicolas Maduro, a bisa cu e lo tuma accionnan “legal” contra sancionnan cu Merca a impone contra compania estatal Petroleos de Venezuela (PDVSA) y su filial den e pais, Citgo, empresa cu, el a asegura, gobierno di Donald Trump ta pretende di “horta”.

“Nan ta pretende horta nos compania Citgo for di tur Venezolano, alerta Venezuela, Merca a dicidi di horta Citgo for di Venezuela”, Maduro a señala, despues di ricibi hefenan diplomatico den palacio presidencial di Miraflores.

Merca a sanciona compania PDVSA den proceso di presion contra Gobierno di Nicolas Maduro, cu nan no ta reconoce como mandatario legítimo, segun anuncio di Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin.

Sancionnan ta afecta 7.000 miyon di dolar den cuantanan di PDVSA na Merca, y segun asesor di Seguridad Nacional di Merca, John Bolton, lo



DESARROLLO

causa otro 11.000 miyon di dolar den perdida pa e petrolera a lo largo di otro aña.

Maduro a bisa cu e medida aki ta “demostra” cu Merca ta insisti di horta nan rikezan natural, y cu el a instrui presidente di PDVSA, Manuel Quevedo, pa cuminsa “accionnan politico y legal den Corten Mericano y di mundo” den defensa di “propiedad y rikeza di Citgo”.

Maduro tambe a acusa hefe di Parlamento, opositor Juan Guaidó, di a impulsar e sancionnan aki, cu ta nifica un duro golpi na fluho di caha di e pais.

Merca a tuma e medidanan aki den medio di aumento di tension politico cu a sacudi Venezuela despues cu Guaidó a asumi funcionnan di gobierno pa motibo di “usurpacion” di Maduro.

Papa Francisco tin miedo di “dramamento di sanger” na Venezuela



ROMA: Papa Francisco tin miedo di un baño di sanger na Venezuela. Y esaki ta motibo pakico el a keda neutral y, na diferencia di Obisponan Venezolano y di varios pais di e continente y Europeo, no a respalda hefe di Parlamento, Juan Guaidó, cu a proclama siman pasa como presidente interino di e pais pa un transicion cu logra eleccionnan liber, dividiendo comunidad in-

ternacional entre esnan cu ta apoya regimen di Nicolas Maduro y esnan cu no.

Papa a splica esaki durante tradicional conferencia di prensa durante vuelo desde Panama -na unda el a participa den Jornada Mundial di Hubentud- na su regreso na Roma. Un miembro di prensa puntra Papa su posicion den crisis explosivo Venezolano. Y Papa a reitera su deseo di un “solucion husto y paci-

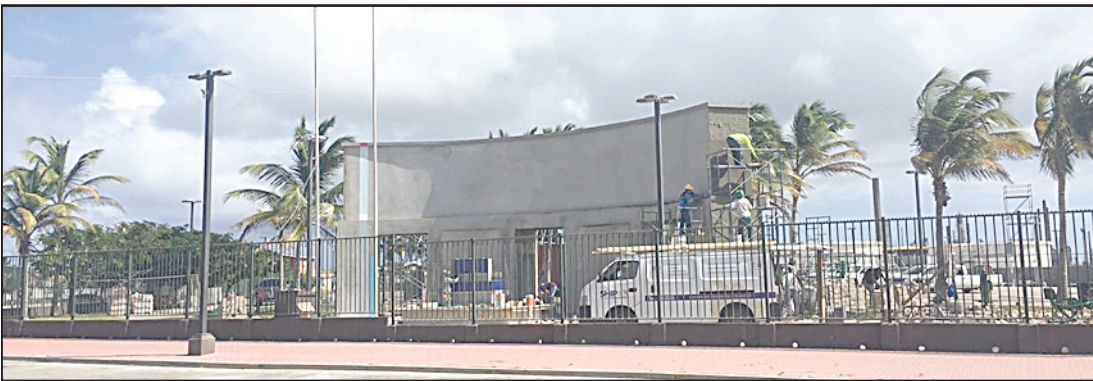
fico” y su cercania na tur Venezolano y a splica cu lo ta “un imprudencia” pa e duna un declaracion di su parti.

“Mi ta apoyo pueblo Venezolano, cu ta sufrendo. Si mi lo bisa pa haci caso na cierto banda, mi lo hinca mi mes den un rol cu mi no conoce. Lo ta un imprudencia pastoral di mi parti y lo haci daño”, Papa a bisa.



Dia 4 di februari lo tin apertura oficial

Trabaonan na Carnival Village San Nicolas ta on schedule



ORANJESTAD (AAN): Dos siman pasa Minister Otmar Oduber encarga cu Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente conhuntamente cu representante di SMAC, Musica, San Nicolas Business Association, DOW y contratista

a anuncia e proyectonan tumando luga na Carnival Village.

Esnan cu ta frecuenta San Nicolas por aprecia e trabaonan duro tumando luga pa logra finalisa cu e prome fase, prome cu e festival di Caiso & Soca Monarch cu lo tuma luga na elugar. E apertura lo ta dia 4 di februari, e prome anochi di pre final di Caiso and Soca Monarch. Conhuntamente cu Minister di Cultura, ta invita henter comunidad di Aruba, specialmente musiconan y nan famia pa asisti e dedicacion aki combinando pasado cu presente. Dunando honor na



un di e actividadnan cultural di mas grandi na Aruba.

Den e conferencia di prensa Minister Oduber a splica cu



Gobierno a percura pa pone mas cu poco mas cu 1 miyon Florin disponibel for di aña pasa pa e proyecto. E proyecto ta reparti den diferente fase cu ta encera un stage multi funcional unda cu SMAC y Musica lo tin oficina cu espacio pa opera manera cu tabata e intencion inicial cu Carnival Village. Cu e desaroyonan aki no lo uza Carnival Village solamente algun biaha pa aña cu mayoria bes ta den temporada di Carnaval, sino cu e por ta activo pa diferente otro actividadnan henter aña.

Ya caba comunidad por aprecia e 'cara' di Carnival Village cual ta trata di e mural di homenahe na personanan/figuranan grandi di Calypso y Roadmarch di pasado.

Despues di e periodo di carnaval lo traha riba dos otro fase cualnan ta construcion di 6 kiosko (tres cada banda). E kioskonan aki tambe lo por sirbi comunidad henter aña y lo por huur esaki via Directie Infrastructuur en Planning (DIP), mescos cu ta tuma luga na linear park na playa. Lo crea facilidad di baño tambe pa por duna e servicio aki tambe henter aña. E desaroyonan aki ta significa cu lo no mester di tent mas pasobra lo tin kiosco y lo tin baño den Carnival Village mes. E trabaonan aki ta planifica pa termina final di juni pa despues cuminsa cu planificacion di e stage y oficinanan, Minister Oduber a splica. Pa conclui, ta gradici Gabinete Wever-Croes, DOW y tur trahando riba e proyecto pa por logra realiza esaki den e forma mas rendabel cu ta posibel.

Deloitte.

Aruba National Park Foundation (Fundacion Parke Nacional Aruba) is responsible for sustainable conservation, development and protection of the designated Aruban flora, fauna, landscapes, marine life and associated cultural heritage. The Foundation offers various nature and environmental education programs, providing information as well as research and monitoring activities relating to nature and habitat management. Aruba National Park Foundation is open for visitors and contributes to sustainable tourism development. The Foundation is a member of the Dutch Caribbean Nature Alliance and has formulated ambitious goals for the future. For this client we are looking for candidates for the position of:

Chief Executive Officer

The position

As Chief Executive Officer you are a member of the management board and as such co-responsible for the overall management of the organization in order to achieve the organizational objectives. You are responsible for the development and implementation of the organization's strategic and tactical policies. You initiate and implement organizational innovations and changes. You promote the Foundation nationally and internationally, and maintain and expand a network of current and potential partners, you also participate in local and international project groups and maintain contact with stakeholders. You provide leadership to a growing team of approximately 60 employees and you report to the Board of Supervisors.

Your profile

You are academically qualified, preferably with a master's degree in business administration. You have at least 5 years' experience in a senior management position. You have excellent leadership and managerial skills. You are result-oriented, innovative and a team player. With your situational awareness you are able to overcome differences and create sustainable relationships and a positive working environment. You are proactive and you have integrity. You have excellent change management, problem-solving and interpersonal skills. You have perseverance and exceptional communication skills. You have an interest in nature and have insight in the opportunities and challenges, regarding nature conservation. You are fluent in English and Dutch, both verbally and in writing. Papiamento is an advantage.

The offer

Aruba National Park Foundation offers the opportunity to contribute to the sustainable conservation and development of the unique flora and fauna of Aruba. Our client offers competitive benefits within a dynamic organization.

The procedure

For more information please contact Mrs. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean via phone number: (+297) 5286200. Please send your cover letter and resume before February 18, 2019 to moduber@deloitte.aw. Within 3 working days you will receive a confirmation receipt (if not, please contact us). An assessment can be part of the selection procedure. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2019. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

Aruba Bank ta sigui motiva nos hobennan cu kier engrandece cultura di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta contento di por aporta na cultura di Aruba atraves di e gran evento di Tumberito. Aruba completo a disfruta di un evento di Tumberito grandi na participacion y calidad di e tumbanan. Esaki ta e meta patras di e sosten di e institucion bancario tambe.

E publico grandi presente a disfruta di e anochi bailando y apoyando cada participante cu a pone Harbour Arena



tembla cu nan canticanan di Tumba. E aña aki tabata un momento historico unda cu a participa 21 mucha. Tabatin categorianan pre-infantil, infantil y hubenil.

E participantenan tabata den categoria Pre-Infantil Guivan Monart; Carl-Anthony Petrocchi; Jurian Lanoy; Jordan Koolman; Jaysi-ann Croes; Ezahayra Arteaga. Categoria infantil Shaylee Croes; Asia Libiee; Zoë Boekhoudt; Jaydiën



Geerman; Rowin Kock; Alysee Bernabela; Gilliany Arends. Categoria hubenil Priscilla Quant; Jorienne Angela; Jillian Geerman; Zarel Yarzaray; Sedy Loefstop; Xenon Daal; Jayleen Croes; Zhaisky

Kock.

Aruba Bank ta orguyoso di mira e cantidad di mucha cu ta participa y sigui cu e tradicion musical pa futuro generacionnan. E Rey di categoria pre-infantil ta Jordan Koolman, Reina

infantil ta Asia Libiee y Rey hubenil Xenon Daal.

Aruba Bank a hasi un bunita regalo cu nan por disfruta di esaki na diferente momento. Pabien na cada participante y ban sigui engrandece nos dushi evento di Tumberito.

Tumba Curaçao 2019

Direct den **BO CAS**



Yama **525-1702** of WhatsApp
597-9999 pa bo PPV

Afl. **150,-**
den 1 pago

Afl. **85,-**
den 2 pago

Anochinan prefinal
4 - 6 di februari

Anochi final
8 di februari

* Prijs no ta inclui BBO/BAZV.



SETAR
setar.aw | Teleshops

Noticia Internacional

Rusia a denuncia cu Merca y su aliadonan kier deroca Maduro



MOSCU: Minister di Asuntonan Exterior di Rusia, Serguei Lavrov a denuncia cu Merca y su aliadonan mas cercano ta buscando abiertamente e derocamento di presidente Venezolano, Nicolas Maduro, manera a keda demostra cu ultimo "sancionnan ilegal" contra compania petrolero di e pais latinoamericano.

"Nos alarma cu Merca y na aliadonan mas cercano den relacion cu Venezuela, den violacion di tur norma internacional, ta buscando abiertamente derocamento di Gobierno legitimo di e pais latinoamericano", hefe di diplomacia Ruso a bisa den un conferencia di prensa.

El a agrega cu e cir-

cunstancia "no ta elimina necesidad di defende derecho internacional cu tur medio existente" y a subraya cu Rusia, hunto cu otro miembronan responsable di comunidad internacional "lo haci tur cos pa apoya Gobierno legitimo di presidente Maduro".

Parlamentarionan Europeo a reclama un "proceso di dialogo" na Nicaragua

BRUSSELS: Grupo di parlamentario Europeo cu a caba di regresa di un mision na Nicaragua, encabezada pa Ramon Jauregui (PSOE), a reclama inicio di un "proceso di dialogo" entre Gobierno y oposicion pa restaura democracia y Estado di derecho.

"Nicaragua mester di manera urgente recupera dialogo entre gobierno y

oposicion. E ta fundamental pa tur dos banda negocia condicionnan pa logra un cultura di democracia cu lo permiti un convivencia den paz y libertad", un comunicado a señala.

Segun e parlamentarionan, "e negociacion mester enfoca riba reformanan necesario pa garantiza respet di boluntad popular, condicion 'sine qua non'

pa un democracia creible".

E 11 parlamentario Europeo di seis grupo politico di PE, tabata di 23 pa 26 di Januari na Managua, na unda nan a reuni cu representantenan di Gobierno -incluyendo presidente Daniel Ortega-, oposicion, sociedad y Iglesia, como tambe periodista y studiantenan.



Union Europeo a urgi companianan di internet pa combata noticianan falso



BRUSSELS: Autoridadnan di Union Europeo a urgi Facebook, Google y Twitter pa nan haci mas esfuerzo pa combata noticianan falso prome cu eleccionnan parlamentario di UE.

Miembronan di Comision Ehecutivo a reconoce cu companianan grandi di internet a registra algun avance den lucha contra desinformacion, pero nan

mester haci mas.

Na Mei, miyones di ciudadano di 27 pais miembro lo elegi 705 parlamentario.

Comisarionan di seguridad digital a expresa den un conferencia di prensa, nan preocupacion pasobra hermentnan crea pa companianan tecnologico pa vigila propaganda politico ainda no ta funciona den tur pais miembro di UE.

ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



Servicio Meteorologico Nacional di Merca a informa cu un ola di frio artico lo afecta e pais e siman aki y lo causa temperaturanan di hasta -50°C. E departamento a asegura cu desde diamars, bientonan lo afecta cu "temperatura peligroso" medio west di Merca. E Estadonan mas afecta lo ta South y North Dakota, Minnesota, Iowa, Wisconsin y norte di Illinois pasobra nan lo registra temperatura mas abao desde decada di 90 "cu minimo di entre -30°C y -40°C, y rafaganan di biento di -50°C". Pa motibo di e ola di frieu, mas di 1.000 vuelo a wordo cancela den dos aeropuerto di Chicago, e di tres ciudad mas grandi di Merca, den cercania di Illinois.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SE BUSCA
 Persona en Trailer de comida con experiencia. Muy hatiba y responsable. Horario 7PM - 3AM. Con permiso o pasaporte. Interesados yama: 740-3612.

TA HUUR
 Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matrassen Fabriek
 Descuento 20%-30%-50% riba tur mercancía pa cas, tin gran oferta. Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
 Apto 1 dormitorio full muebla, Afl.950,- p/luna. Incl. wifi + cable, exclui awa + coriente. Vecindario di Seroe Blanco. Tel: 593-1367 / 593-5761

ANYTIME HANDYMAN & REPAIR SERVICES
 Ta ofrece servicíonan di troubleshoot y drecha tur tipo y modelo di aparatonan electrónico (wasmachine, aircó). Ta instala, troubleshoot, di meter, kabel, breaker box di coriente den diferente voltage 110v / 220v. Ta conecta meter y tuberíanan di awa. Ta service y instala tur modelo di (automatic door) pa garashi di bo hogar. Tel: 562-7576 / 745-2833

OFRESCO
 Me ofresco para hacer cas limpi 2 medio dia pa siman. Mi telefon es 566-4512, Luisa

FOR SALE CASH!
 Toyota Corolla 2001, automatic, aircó, den bon condicion, as is where is, Afl 3800.- Tel 594 1902

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
mr.bucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut to size and shape
 ■ Polishing, drilling & glass replacement services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di habri tubería, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR Afl.750,-
 Apt pa 1 of 2 persona per direct, na Pos Chiquito banda di ex-keuringlokaal. Incl. cable tv. Semi muebla. Totalmente independiente. Tel: 662-2936

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock Cel 560 9470 / 741 3883

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
 matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

NICE & BIG APARTMENT
 2 big bedrooms, kitchen, livingroom, dinner room is a family room, light prepaid, 2 aircos, new kitchen, fotos FB. All utilities are excluded. Simeon Antonio, Buena Vista # 2A, tel 594 5576

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta nan afo pornada. Tambe nos ta piki aircó, batería, wasmachine, stoof, frigidaire, etc. Jama nos na 561 4297 of 561 5179 Arubiano Balente

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet, blauw y normal. Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs, Cel 563 1116 / 699 9799

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scribi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
CEL: 594-5115
749-4253

TUR DIASABRA
YARD SALE ROCOCO
PLAZA Tanki Leendert
Binnenterrein Start 9 am
9-1 .BIG SALE ANTIQUES
& OUTLET info 741-5640

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende un tereno propiedad di 7416 m2 na Sombre/ Sta Cruz, ideal pa proyecto di cas @ Afl 80.00 p/m2. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un tereno propiedad di 691 m2 na Paradera, den un draaikom y pa Afl 155.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un edificio comercial na Savaneta di 2 piso cu magazijn, construi 565 m2, tereno propiedad, na caminda principal y pa Afl 725.000.00 (70 % marktwaarde) Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un cas espacioso na Jaburibari di 4 kamber y 2 baño, tereno 604 m2, cas 206 m2 cu cura y pa Afl 340.000.00 Jama Mito na 593 6318

Orange Matrassen Fabriek
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel di auto. "Matras nos ta busca mainta y entrega atardi." 15% tur furamento. Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra Jama 593 5050

DOG LOVERS
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di ore y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte. Miembran cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y chikito, corta palmanan peligroso y hasi forma den matanan. 592-1277

CONSTRUCCION
 Traha cas, apto, renobacion, lanta cura, pleister, pega tegels, electricidad, plomeria, carpinteria, pega bloki, chapi. Nos ta responsabel. Bon prijs. Tel: 593-3141

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

SANTI SEGURO DI SALUD
 Ofrece a la comunidad Colombiana, EPS, pension y medicina prepagada. Tanki Leendert 249 L2, Tel: 737-0007 / 730-7000

Hay apartamento
 para alquilar, no mas de 2 persona. Tel: 660-2192

HOTEL USED FURNITURE
 Ganga ganga nos tin cama tur size cu box, set di comedor, spiel, lampi, paña di cama y mucho mas. Cumana # 69 9:00 - 6:00PM. Tel: 585-9855 / 741-7432.

✓ **Chapi**
 ✓ **Corta Mata**
 ✓ **Mantencion Di Hardin**
7397943
 10% descuento 60+

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs. Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.
 ✓ **Land Cleaning**
 ✓ **Container Hauling**
 ✓ **Demolition**
 ✓ **Excavation**
 ✓ **Heavy Transport and Lifting**
 ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Type Les
 Awg.150 pa Luna
 Diabierna of diasabra Am/Pm
 Tel.5934494-5880950

TA HUUR
 1 Apartment di 1 camber na Tanki Leendert pa pareha. Disponibel mesora. No muebla, exclui, awa, coriente y internet. Afl 850.- pa luna + un luna di borg. Cel 592 9302

TA BENDE
 Puppy Maltese mix cu Chihuahua Afl 550.- Mas info 593 4366

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- + Tin Graniet, Piedra Y verf di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL

Diaranzon 30 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

pisca gesmoor cu pan bati of funch, fried chicken platter y sopi cabrito/sopi carni

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615.

LANDAMENTO

Baby - mucha
4 aña bai ariba. Diploma "A" te cu "F" Adulto - Mucha special. Interesado yama 594-9069

TA BENDE

Tereno eigendom di 2000 m² na Tanki Leendert. Pa informacion por jama 594 1309 despues di 7 pm. antes cu 7 pm whatsapp solamente.

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

TA HUUR

Apartament pa un caballero, tur cos inclui, awa, coriente, WiFi, cable, airco inverter. Na Simon Antonio. Afl.800,- plus borg. Tel: 5628581 / 5697850

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

GANGA

Hacemos todos clases de plomeria grandes / chikito. Areglamos lavamano, WC, lavaplatos, ducha. Todas clases de tuberias grandes y pequeño. Cel: 741-0594.

CURSUS

Se dan clase de ropa intima, panties, brassiere, jockey para hombres y mujeres. Sistema fabrica. Info: Marin, Tel: 583-4314 / 748-8999

ASSOCIATED REALTORS

Ta Huur Un apartamento na Madiki di 1 kamber, inclui wifi, cable, gas, serlimar, exclui awa y coriente pa Afl 950.00 mas borg. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendeert, riba caminda principal y pa Afl 590.000.00. Jama Mito na 593 6318

TA HUUR

Apartamento - sala, cocina, comedor + baño. Ideal para pareja. Todo incluido. Agua + coriente. Excl. airco. Afl.950,- + deposit. Sector Tanki Leendert. Tel: 563-2495 / 660-6452

TE HUUR

Een grote appartement semi ingericht perfect voor twee personen te Seroe Blanco (Setar) Afl.1.200,- p.m en borg Afl.800,- Voor info bel: 593-2466 (liever serieuze persoon).

TA HUUR

Apartment semi muebla pa un pareha, basta espacioso situa na Seroe Blanco (Setar N.V.) Afl.1.200,- pa luna + borg Afl.800,-. Pa info bel: 593-2466 (persona serio).

TA BUSCA

Gear box pa ISUZU 2010 Diesel, single cab., standard. Pls yama 582-7252 / 732-9160

TA HUUR

1 apartamento di 1 kamber pa 1 persona den Playa, no muebla, 1 luna deposito. Info cel: 660-9343 despues di 11 am.

TA BUSCA

Un tereno propiedad pa cumpra entre 300 m² pa 500 m² den area di Tanki Leendert, Paradera. Tel: 740-4649

ROCOO PLAZA ARUBA'S FLEAMARKET # 1

Diadomingo 3 Febr
Start 9am TL rd 4ª
Info : call 741-5640
Reserveringen :
Antiqueshops habri
Mon-frid 9-4 nonstop
Diasabra 9-1

Alan Howell mustrando cu acto protocolario 18 di Maart por ta riba Pastoor Hendrikstraat

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta, durante conferencia di prensa di Fraccion di POR, Alan Howell den number di pueblo di pariba di brug, a haci un peticion na Minister di Cultura y na Gobierno pa por honra e ciudadanonan di pariba di brug organizando e acto protocolario di 18 di maart, dia cu nos ta celebra Nos Himno y Bandera, na San Nicolas.

El a bin na e idea aki debi cu for di tempo cu e tabata chikito e tabata forma parti di Welp y despues di Verkenner. Despues el a cuminsa forma parti di Cu-pero Policial (y ainda e ta forma parti di dje) oficialmente. Semper durante cu el a forma parti di e acto protocolario aki, den su diferente funcionnan, e tabata puntra su mes, ta ki dia lo tin e honor pa por celebra e acto protocolario akin a San Nicolas.

Awor cu Alan ta forma parti di Parlamento di Aruba, unda e ta representa voz di pueblo y despues di a scucha diferente organizacion y personanan cu pa añanan largo a forma parti di e acto protocolario di 18 di maart, pero tambe personanan cu kizas nunca a yega di bay un acto protocolario pasobra e ta tuma lugar pabou di brug, el a presenta e proposicion na Minister di Cultura pa mira e posibilidad pa realisa e acto protocolario e aña aki na San Nicolas.

E proposicion aki ta bin tambe despues di a scucha expertonan den area di protocol.

Un di e rutan proponi pa tene e acto protocolario ta riba e caya di Pastoor



Hendrikstraat. E gruponan lo por stel op na Augustinus College of Abraham de Veer School y e dignatarionan y invitadonan lo sinta dilanti oficina di gobierno pabou di YMCA y e marcha lo por pasa ey dilanti.

Alan Howell a gradici lider di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp pa sostene e idea aki y a indica cu e tin e speranza cu lo por sinta cu minister pa dialoga riba e

peticion entrega na number di habitantenan di pariba di brug.

Mas leu Howell a bisa cu e gesto aki ta hopi importante, pasobra na momento cu duna San Nicolas e honor di tene e acto protocolario eynan, e hendenan di San Nicolas tambe lo sinti nan mes parti di e acto aki y lo engrandece Dia di Nos Himno y Bandera mas di loke e ta caba.



Team di bowling di Special Olympics Aruba den training

ORANJESTAD (AAN) - Ultimo dianan hopi ta tende di inclusion.

Esei ta ora persona cu un of otro deficiencia ta inter-actua cu otro persona nan den un forma normal. Esaki por pasa riba tur tereno tambe den deporte.

Y justamente esey lo tuma lugar diasabra awor dia 2 di februari 2019 na Eagle Bowling Palace di 4'or pa 6'or di atardi.

Atletanan cu ta train Bowl-

ing pa Special Olympics Aruba, entre nan e team cu lo bay representa Aruba na Maart venidero na Abu Dhabi na Wegan International di Special Olympics lo tin un training/wega hunto cu e Team di Bowlers di Aruba cu e.o. Kamillah Dammers, Tashaina Seraus entre otro. For di e hungadornan profesional aki, nan lo haya algun tipnan hopi interesante pa asina nan ta bon prepara.

Rent House Aruba

is looking for a:
Full/part time cleaning lady

Requirements:

- Valid driver's license
- Work permit
- Able to communicate in Dutch or English
- Work experience
- Flexible and motivated

TEL: 744-7766

CONSTRUCCION

Nos ta traha cas, apartament, cura di cas, pega blokki, pleister, traha dak, pega tiles, verf, klinkers, basha vloer etc. prijs razonable. Cel: 563-1650

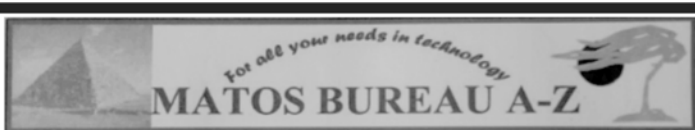
SPORT VERENIGING BUBALI

Bubali #103, svbubalisportclub@gmail.com
Funda: 23 September 1943

S.V. Bubali cu reunion general 2019

Ta recorda tur miembro pa un reunion general 2019 cual lo tuma lugar diaranzon 30 Januari 2019 pa 7:00pm na Bubali Sport Club.

Directiva ta informa tur mayor, miembro, personan, pa por tin derecho di voto pago di miebrencia mester ta al dia. personan cu no ta miembro y kier juda den comision di kier train un team di futbol, por tuma contact cu Sr. Ryan Figaroa cell: 560-8096 of na svbubalisportclub@gmail.com



Gradicimento

Woorden schieten ons te kort pero nos komo famia di **Jorge Matos** kier a gradici di curason tur persona cu a manda un Whatsapp, e-mail a hasi un yamada of a manda un kaarchi. Tur palabra di consuelo cu nos a ricibi. Nos rumanan spiritual cu for di diferente parti di mundu a hasi orashon pa nos. Tur persona cu a biaha bin Aruba pa sostene nos den e momentonan difícil. **Masha masha masha danki!!!. Especialmente nos lo no lubida e support di:**



AVIS Garage | **Centraal** Aruba

Cas di Cultura/Muziekschool, Casnan, Kooyman, Peanuts y demas apreciable clientenan

Pronto, ora Yehova Dios transformá e tera den un paradeis "lo bai tin un resurekshon." Su yui Hesus a sigurá nos: "No keda asombrá pasobra lo yega e ora ku tur esnan ku a fayece lo tende su stèm i lo sali afó" pa biba riba tera pa tur eternidat. - Huan 5:28, 29.

Pa pregunta administrativo relashoná ku Matosbureau A-Z manda un e-mail na: info@matos.nu of yama: 5662023.



Departamento di Salud Publico

Cu inmenso tristesa ta participa fayecimento di



Sr. Fabian Kelly

Sr. Fabian pa 24 aña largo for di aña 1960 te cu aña 1984 a fungi como Hefe di nos departamento Hygienische Dienst cu desde aña 2016 e bira Dienst Warenkeuring en Hygiëne. Di parti Departamaneto di Salud Publico di Aruba nos ta extende nos mas sentido pesame na famia di Fabian.

Cu Sr. Fabian Kelly sosega na paz.

Tridium na honor di La Virgen de los Remedios y La Virgen di Candelaria



Diaranson dia 30 di januari lo inicia un Tridium na honor di La Virgen de lo Remedios y La Virgen di Candelaria.

Un cordial invitacion ta bay na tur hende y debotonan pa asisti na e Tridium aki cu lo cuminsa pa 6:15 or di atardi na Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Dia 2 di Februari nos lo celebra e fiesta di La Virgen de los Remedios y La Virgen di Candelaria, den Hoffie di Mama Maria pa 8:00 or di mainta.

Laga nos tur bini hunto y asisti na e Tridium y fiesta.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Curacao: Matamento cruel di homber a laga ciudadanonan furioso

WILLEMSTAD: Cuerpo policial Curasoleño den e ultimo dianan aki tin na man yen di diferente caso serio pa atende, y pa colmo riba Diamars a bin acerca un caso na unda a descubri un homber cu no ta duna señal di bida mas, tras di un edificio cu nan conoce como "Baya Beach".

Ta asina cu riba Diamars den transcurso di dia, masha comentario por a worde scucha na Curaçao ora cu a bira

conoci cu lo haya un curpa di un homber bao di poco mata y e no ta duna señal di bida.

E homber practicamente a worde mutila cruelmente, debi cu den area di su curazon tin indicacion claro cu el a haya varios hinca. Tambe y a corta barica di e homber di tal forma cu su intestinonan a sali, esta hasta su tripa por a mira. Posiblemente lo por ta trata di acto di venganza, mas ainda mi-

rando cu e parti delicado di e victima a worde corta afo y poni den su man.

Esun (of esnan) cu a comete a acto aki, lo a haci esey den nan rabia di venganza of odio. Mientras tanto autoridad mesora a cuminsa cu investigacion pa prome pa haya kende e persona aki ta, unda e ta biba y tambe si e ta traha, si ta trata di strahero of ta yiu di tera.

Nan a laga monton di sushi atras riba Eagle Beach

ORANJESTAD (AAN): Pa hopi aña caba a sali asina hopi noticia, cu ta prohibi pa prepara barbecue riba santo blanco na beach.

Tog tin hende cu keto bay ta sigui haci esey, y riba beach (bao matanan di druif) ta traha Barbecue, y ora di bay cas ta laga e lugar tur sushi atras sin tene cuenta.

Dialuna madrugada banda di 5:00 am, un unidad di Polis di Noord cu tabata controla na Eagle Beach, a bin topa cu bulto di sushedad y resto di Barbecue, incluyendo resto di pia di galiña,

wesonan di spareribs, cup di plastic, tayanon di plastic, botternan di bebida, di cerbez bashi, y hasta cahanan bashi di cerbez.

Henter e vecindario di beach tabata sushi y hasta bao matanan di druif pantort di Costa Linda, tabata sushi.

Ta conoci cu e lugar ta worde hopi bishita particularmente riba Diadomingo. Como resultado cana rond y fiesta asina yama "chill" y "hang" rond di e autonon y bao di matanan di druif y cantidad di sushi a worde

laga atras cual sigur ta lamenta cu ta crea un bista masha mahos den cara di comunidad y bishitantenan.

Ta conoci durante campamento semper y cuando esnan cu a campa ta laga atras tur cos na ordo. Comandante riba servicio a worde poni na altura y igual e hefe en-carga cu distrito Noord.

No ta exclui entre otro boet, patruya di polis lo bay actua cu man fuerte contra esnan cu ta viola ley. Turismo ta fuente di entrada y nos mester ciuda nos dushi Aruba.

Tin hopi Hayabusa coriendo riba caya sin ningun documento

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman cu a pasa, autoridad a tene diferente control riba caya. Hasta e controlnan di Unidad Motorisa a wordo haci na diferente lugar aki na Aruba.

Diadomingo un total di 22 brommer (Sportbike y Scooters) a worde para door di e funcionarionan aki.

DIARIO a haya sa, cu di e 22 nan, como 8 Sportbike (mayoria ta Suzuki Hayabusa) a worde verbalisa. Esey no ta tur, pasobra nan a wordo hiba Warda di Polis tambe debi na falta di documento, core sin rijbewijs y un cu un plachi falso di number.

A compronde cu cuatro Scooter tambe a worde hiba Warda di Polis pa falta di documento y core sin un rijbewijs Cat A.

En total, e Unidad Motoriza a kita 12 Sportbike y Scooters riba Diadomingo.

DIARIO a wordo informa, cu ademas di Brommer, nan a controla auto tambe. Un



total di 30 auto a worde para pa control, di cual 17 a worde verbaliza pa falta di documento.

Control di Alcohol tambe a ser haci, y e bo noticia ta cu no a haya chauffeur cu a supla mas di 220 µg/l, pues

no tabatin detencion pa core bao influencia di alcohol.

Total di 29 multa a worde reparti, mayoria falta entre otro di no tin un Rijbewijs y Documento valido manera Aseguro y/of no tabata gekeur.

Oracion pa awe:

Nos Tata ku ta na shelu, Bo nomber sea santifika, Laga Bo reino bini na nos. Bo Boluntad sea hasi na tera komo na shelu. Duna nos awe nos pan di kada dia. I pordona nos nos debe, meskos ku nos ta pordona nos debedoman. I no laga nos kai den tentashon, ma libra nos di malu.

Amen

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su
boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Edwin Ramiro Yrausquin
Carinosamente yama "Motin"
*02-02-1954 - †24-01-2019

Na nomber di su:
Mama: Juanita Rafini
Yiunan: Liliana Yrausquin
†Jean-Paul Yrausquin
Nieto(a)nan: Tyreze y Genesis Hodge
Sheneale Kock
Rumanan: Gloria Figaroa
Lourdes Flores-Yrausquin
Vivian Yrausquin
Swa- y cuñanan: Lola Briceño
Patricio Flores
Sobrino(a)nan: Milton Figaroa y familia
Gisela Cheuz-Yrausquin y familia
Michael Yrausquin y familia
Dillon Maduro y familia
Reinier Flores y familia
Rebeca Irausquin y familia
Ryan Yrausquin y familia
Jeamy Yrausquin y familia
Tejay Yrausquin y familia
Maite Yrausquin y familia
Tanta- y omonan: Vda. Beta Ras-Rafini y familia
Dito y Nilda Rafini-Nicolaas y familia
Roque y Hyacenta Yrausquin y familia
Vda. Lucia Jacopucci-Yrausquin y familia
Primo/ruman: Franklin y Iivia Solognier y familia
Amigo/ruman: Rudy Wernet y familia

Bon amigonan di cas: Jack y Icha, Carlos, Ria y Adri, Maldonado
Primo- y primanan na Aruba, Curaçao, Hulanda y Sint Maarten
Demas familia, bisita y conocirnan: Yrausquin, Rafini, Ras,
Adoptie, Solognier, Hodge, Flores, Irausquin, Maduro, Mathilda,
Figaroa, Wernet, Kock, Cheuz, Pannellek, Cornelis, Beaumont,
Tobel, Martina, Geerman, Lopez, Briceño, Jacopucci, de Cuba,
Hoek, Morales, Gibson, Horne, Rasmijn, Croes, de Jong y
Zimmerman.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diaranson 30 di januari 2019 di 9'or pa 11'or di
mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.
Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un
of otro familia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

ICAO ta contento cu trabaonan cu Aruba ta haciendo pa aviacion civil

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a informa cu e tabata na Mexico recientemente pa atende diferente reunion di gran importancia pa loke ta aviacion civil.

Riba invitacion di e Organizacion Internacional di Aviacion Civil (ICAO), Minister Romero a reuni cu sr. Melvin Cintron, kende ta Director di e oficina di ICAO na Mexico cu ta responsabel pa Aruba. Durante e reunion aki a elabora riba diferente topico di interes y di sumo importancia pa loke ta nos aviacion civil. Entre otro, a papia riba e audit di ICAO na Reino Hulandes y

e sistema online di ICAO pa monitor cumplimiento di e estadonan miembro.

Minister Romero a duna un actualisacion riba e trabaonan cu a bin ta desplegando caba, como tambe a informa riba e plannan y metanan pa aña 2019.

Di e manera aki Minister Romero a re-afirma cu Aruba lo sigui ta parti di e programa di ICAO cu ta yuda paisnan eleva nan porcentahe di cumplimiento, cu ta carga nomber di "No Country Left Behind". ICAO a expresa di ta hopi satisfecho cu e trabaonan cu Aruba a bin ta haciendo ultimamente pa loke ta aviacion civil.

E delegacion di Aruba tambe a reuni cu Secretaria di Transporte di Mexico

unda a hiba palabracionnan pa un acuerdo di transporte aereo entre Aruba y Mexico. Durante e reunion aki a keda palabra cu lo inicia e proceso di negociacion pa concretisa un Memorandum of Understanding (MoU) di transporte aereo entre Aruba y Mexico. Dicho MoU lo crea e oportunidad pa aerolineanan di Aruba havi vuelonan pa Mexico y companianan di Mexico havi vuelonan pa Aruba, cual lo ta beneficioso pa turismo y economia di nos pais.

Kibra bentana di auto pero tog ladron a horta nada

ORANJESTAD (AAN): A base di destruccion, Polis a atende e denunciante di inicial J. pa splica kico a pasa cu su auto.

El a declara cu e dia prome, el a staciona su auto anochi pa mas o menos 10:45 pm den cura di cas. Ta trata aki di un auto Mazda color di oro.

Mainta trempa pa alrededor di 6:40 am, su casa a bay pafo pa e sali bay cu e Mazda auto. Pero casa di e señora a constata glas patras ta destrui.

Hibando controla pa saca afor kico lo tuma lugar y a bin descubri un pida piedra den auto riba asiento dilanti.

Probablemente desconocinan a usa baranca piedra pa comete destruccion pa destrui e glas patras di e vehiculo. Te asina leu nada a worde horta.

Diasabra mainta lo tin Misa na Dakota

ORANJESTAD (AAN): Reverendo Pastoor Jozef Pelc di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta participa cu entrante luna di Februari 2019 lo cuminsa tur prome diasabra di luna cu un Santo Sacrificio di misa na honor di La Birgen Maria na misa di Dakota.

E prome celebracion lo ta diasabra awor 2 di Februari 2019, pa 8'or di mainta.

Alavez ta participa cu en conecion cu celebracion di 60 aniversario di Misa Bir-

gen di Fatima Dakota e aña aki y a peticion di parokianonan e prome actividad lo tuma lugar diasabra awor 2 di Februari riba Fiesta di Birgen di Candelaria un Misa Solem pa 7'or anochi cu ceremonia di bela. Pa e ocasion aki lo tin bela special na "Huki di Buki" pa 5 Florin.

Tur parokiano y pueblo di Aruba ta invita pa asisti na e prome actividad aki. Boso presencia ta altamente aprecia.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

*Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"*

DIA: Diaranson 30 di Januari, 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sra Wini Croes

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesus ta warda Bo sin falta.

*Mi ta halsa mi bista na serunan,
di unda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu á traha cielo y tera.
Salmo 121:1.*



Engravings Elegance

Nos ta graba ariba tur sorto di Crystal, Glas, Spiel, Piedra, Marmer, Granite, Metal y hopi mas. Tambe nos ta traha foto porcelana.

Nos ta duna tur servicio di fura y drecha graf.

Y tambe nos tin prijs nan special!!!

Pa mas info.
Tel: 583-3285
593-4757
Rooi Afo 38-D,
Paradera



THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



VALID

JANUARY 24 — 30

Please visit us online for previews and our schedule

SERENITY	NEW	R	
CARGO	NEW	PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING	NEW	PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG13	SP SUB
AQUAMAN		PG13	SP SUB
DRAGON BALL SUPER: BROLY		PG	SP SUB
BOHEMIAN RAPSOODY		PG13	SP SUB

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Hospital di Aruba ta trahando awo cu dossier medico digitalisa



ORANJESTAD (AAN): Desde aña pasa Dr. Horacio E. Oduber Hospital a duna di conoce cu e policlinicanan di especialista a bay over riba digitalisacion di dossier medico di cada pashent. Awo a toca turno na Hospital mes pa bay over na digitalisa tur informacion di pashent na momento cu nan bishita Hospital, pues e tan conoci map blauw ta pasa pa pasado. E digitalisacion a cuminsa diasabra 19 di januari pa 8am na departamento di emergencia y poco poco a sigui pa tur departamento den Hospital. E pashentnan cu ta yegando hospital den e dianan aki mester tene cuenta cu e servicio por tarda un tiki pasobra nan ta siñando y custumbrando cu un sistema nobo, Marilu Koolman a duna di conoce. E cambionan aki ta pa eleva e calidad di cuidu y alavez siguridad y p'esey ta pidi un

tiki pasenshi. E proyecto aki ta carga e nomber IMP@CT cu ta nifica "Improving Patient Care through Technology". A cuminsa cu e proyecto aki algun aña atras, unda cu na prome luga tabata importante pa involucra personanan cu ta traha den hospital y directamente cu e pashentnan. A involucra nan pa motibo cu nan sa con e proceso ta y asina e team di proyecto IMP@CT tabata analisa cua tabata e miho manera pa digitalisa esakinan. E proceso aki a dura 2 pa 3 aña, pero na Juni 2018 a cuminsa cu e cambio aki na e policlinicanan unda a cuminsa digitalisa pa por yena e dossier di pashent. A cuminsa cu nan pa asina ora e parti clinico bay "live" ya caba tin basta informacion den e dossier, segun Marilu Koolman, projectleider IMP@

CT.

Tur e cambio aki ta nifica cu na momento di yegada di e pashent na Hospital, lo haci varios pregunta pa asina yena e pashent su historia den e sistema. No solamente lo yena e informacionnan personal, pero tambe e historia medico. Ta haci esaki pa ora cu e pashent yega Hospital siguiente biaha ya caba e informacionnan ta hinca den e sistema digitalisa. No lo haci pregunta cada biaha pero simplemente controla esaki. Antes cada bes cu tabatin un dokter nobo, e pashent mester a conta su historia medico completamente di nobo. Awo cu e sistema aki e informacion ta disponibel pa tur dunado di cuidu trahando den hospital. Na momento cu un pashent yega por ehempel Departamento di Emergencia y su informacion ta den e sistema, e nursenan por mira si e tin algun alergia



pa cierto remedi y asina ta tene cuenta cu esey. Aki por mira si e persona a yega di opera y kico e situacion tabata mirando henter e historia medico. E cambio aki ta uno grandi p'e empleadonan y pashentnan na momento cu nan yega hospital. E cambio aki ta grandi p'e empleadonan cu tin hopi aña di experiencia, kendenan ta custumbra skirbi na man. Nan a haya hopi training pa bay na e sistema digitalisa, pero na cuminsamento e lo tuma hopi tempo pa custumbra cu esaki.

Ta gradici e team grandi di

hospital cu a haci esaki un realidad, cuminsando cu e team di proyecto IMP@CT pa tur nan dedicacion y tambe henter e personal di hospital di cuidu cu ta nursenan, dokternan y tur personal di cuidu cu a yuda diseña y test e sistema, a yuda duna training na nan coleganan y mucho mas. Ta gradici CERNER cu ta e compania cu a provee e sistema y a guia e durante e 3 añanan di proceso. Y por ultimo Hunta di Directiva pa e confianza duna desde principio na un proyecto asina grandi y importante pa cuidu medico.



Ya caba trahando riba evento di Arubadag na Hulanda

ORANJESTAD (AAN): E manifestacion cultural mas grandi cu nos Arubianonan residencia na Hulanda ta spera pe anualmente, ta Arubadag. Pa esaki a combersa cu Minister Plenipotenciario na Hulanda, Sr. Guilfred Besaril, tocante e diferente cambianan cu tin e aña aki. Un grupo cu segun e minister ta hopi pidi na Hulanda, ta Grupo di Betico. Arubadag ta un manifestacion cultural cu ta worde teni tur aña na Hulanda y ya caba tin basta discusion tumando lugha pa cu e celebracion di esaki, y e gastonan cu eskai ta trece cun'e pa bay presenta na Hulanda.

Sr. Besaril a splica cu tin un gobiernu cu por pensa cu si ta papia di Arubadag, e durabilidad di un evento cu awendia ta plataforma pa nos artistanan local. Unabes cu nan presenta nan mes na Arubadag, portanan ta habri pa nan na Europa. Mundo a bira chikito. Mescos cu na Aruba ta graba un video pone ariba rednan social, tur hende rond mundo tambe ta

haci'e. Dus, kico adicional por haci pa nos artistanan, hendenan cu ta hiba nos cultura na otro nivel, por habri porta pa nan yega camindanan grandi. Esey ta loke Arubadag lo bira.

Pa loke ta e cambio di e lugha pa tene e celebracion, Sr. Besaril a splica cu loke e por a identifica aña pasa cu el a bira minister, tabata ta cu tabata tin un grupo grandi di promotor cu tabata warda, pa pais Aruba paga pasashi, estadia, zakgeld durante estadia, pa haci e inversion aki, y unabes cu nos artistanan yega Hulanda, tur di nan kier hiba nan Groningen, Rotterdam, dus bay toca otro caminda y gana placa ariba e pagado di belasting na Aruba.

Arubadag ta un actividad cultural, cu e artistanan cu ta bayendo Hulanda ta un premio, pasobra cu a haci algo den e aña anterior. Durante 2018 a wak cual ta e artista cu a haci un prestacion particular, y esaki ta worde premia pa bin Hulanda. E no ta mara na tradicion, e ta loke ta mira y kico tambe ta e



peticion na Hulanda. P.e. un di e discusionnan cu tabata tin ta cu a bisa cu Arubadag ta pa tur artista, cu tur artista ta bay Hulanda pero ta ripiti Grupo di Betico.

Mester bisa cu e presion ariba Arubahuis ta grandi, tin tantisimo peticion cu a drenta pa trece grupo di Betico. Y si ta peticion popular pa trece grupo di Betico, e ora Grupo di Betico ta ripiti. Ta e Arubianonan biba na Hulanda, ta paga pa bay wak un Grupo di Betico. E ora como organizador, tin cu skucha e publico. Nan a pidi pa Grupo di Betico, e no tin otro opcion. Si a bisa cu ta ripiti Grupo di Betico, pero pa otro aña ta duna otro grupon tipico un oportunidad. Dus,

minister Besaril ta haci un yamado na gruponan tipico local, pa no keda solamente produci pa 18 di maart of temporada di fin di aña, pero sigui produci. Nos musica tipico ta algo cultural, cu mester worde inculca durante e generacionnan cu ta bin. Y cu hopi cariño ta trece nan Hulanda como premacion pa nan esfuerso.

Ta tende yen di number, pero

si haya nan mes riba internet, ta canticanan di algun aña bieu. Ta importante pa nos gruponan tipico ta activo constantemente, pa asina nan tambe pro haya exposure riba tarimanan internacional.

Pa loke ta aspecto general, e peticion abrumador cu a ricibi na Hulanda, di parti e personana cu ta esunnan cu ta paga e entrada na Hulanda.

Fundacion Cas di Musica den pleno Progreso

ORANJESTAD (AAN): Cas di Musica na Piedra Plat ta sigui crece y cu mas posibilidadnan pa comunidad di Aruba.

DIARIO a haya sa cu awor por haya les parti mainta tambe specialmente pa 60+ of pa esnan cu no por parti atardi, y nos ta agrega un instrument mas acerca "Blokfluit" y tambe les di canto.

Lesnan ta pa mucha, hoben y adulto. Nos ta ofrece: Piano, Guitara, Cuarta, Baho, Blaasinstrument y Drum, pa principiante y advanced. Siña musica



y bira mas creativo ta nos lema. Docentenan ta profesional y cu experiencia den nan ramo. Pa mas informacion tuma contacto cu "Cas di Musica" na oficina Piedra Plat 50.



Awe dia 30 di Januari SHERLYN ARMESTA ta celebra su 15 aña. E ta ricibi felicitacion di su famia, rumannan y wela. Y pa e pasa un dushi dia.


Computer Lessons
www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950

DIARIO hunto cu Payroll Pro HRM pa 15 aña caba



ORANJESTAD (Aan): Diamars, 29 januari, Payroll Pro HRM a pasa bishita nan cliente DIARIO. Na oficinanan di Diario e team di Payroll Pro HRM a conversa cu Señora Jeandella Croes, Paymaster di Diario, y cu Sr. Freddy Barreto, HR Manager di Diario. Señora Croes y Sr. Barreto ta e personanan encarga cu tur cos relaciona cu Payroll Pro HRM. Durante e bishita Señora Croes a comparti cu e ta sumamente contento cu Payroll Pro HRM y e lo recomienda esaki na tur otro organizacion y compania. Ademas, Señora Croes ta comenta di ta satisfecho cu e bon servicio y support di parti di e Payroll Pro HRM consultants di VCC International. Señora Croes a comparti: "E support ta campeon y e servicio ta hopi master. E consultants ta hende hopi amabel, en especial Ryan cu ta cla pa yuda nos semper. Nos sigur ta contento cu Payroll Pro HRM y sigur nos lo sigui usa Payroll Pro HRM."

E team di Payroll Pro HRM ta gradici DIARIO pa nan confianza y apoyo durante e añanan aki y a haci entrega di un certificado di gradicimento.

Bert Vermaas, Director di VCC International, ta comenta "Ta nos placer pa por sirbi nos clientenan y scucha cu nan ta satisfecho cu nos producto. Nos ta contento di por sigui traha cu Jeandella, Freddy y DIARIO pa hopi aña mas."



3 MANERA PA JEGA SERCA NOS!



1. VIA TATFAT / RBC BANK
2. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
3. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI



Tarp / Lona	
10 ft. x 10 ft.	Afl. 10,60
10 ft. x 20 ft.	Afl. 21,20
20 ft. x 20 ft.	Afl. 42,40



10 ft. x 10 ft. Heavy Duty	Afl. 26,50
10 ft. x 12 ft. Heavy Duty	Afl. 37,10
10 ft. x 16 ft. Heavy Duty	Afl. 37,10
10 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 47,70
12 ft. x 16 ft. Heavy Duty	Afl. 42,40
16 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 74,20
20 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 95,40



Price Hacker



/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM



582-4148